

OCR:

Библиотека святоотеческой литературы

<http://orthlib.ru>

(с. 151)

МѢСАЦА ТОГОЖЕ ВЪ 5-И ДЕНЬ.

СѢОУЕ БГОУВЛЕНІЕ ГДА БГА Н СПСА НАШЕГО ИИСА ХРІТА.

При часѣ 6-мъ дне, знаменуетъ въ великое, и потомъ во всѣ тѣжкѣ. И собравшеса во храмъ, начинаемъ вечерню, и поемъ обычный псаломъ. Тѣже, ѡктенїа великаѣ, и по ѡктенїи, ѡще вѣдетъ въ сѣбѣ ѡтѣ, стїхословїи: **Блженъ мѡжъ: кадісмѡ всю.** ѡще же въ недѣлю, поемъ ѡ антїфѡнъ. ѡще ли во иныѣ дни, стїхологіѣ не бывѣетъ: но ѡбѣ поемъ: **Гди, воззвѣхъ, на гласъ б.** Іерей же творитъ проskomнїю. Дїаконъ кадитъ церковь по обычаю. И мы поемъ стїхїры праздника, на нѣ, гласъ б, самогласны, **Іоанна монаха:**

Просвѣтителѣ нашего, просвѣщающаго всѣкаго чловека, видѣвъ прѣтеча крѣтителѣ прїшедша, радуетсѣ душю и трепещетъ. рѣкою показуетъ сѣго, и (с. 152) глаголетъ людемъ: **сїи и збавлѣнїи иїлѣ, свободаи насъ ѡ истлѣнїѣ. ѡ безгрѣшный хрїтѣ, бже насъ, слава тебѣ!**

Дважды.

И збавителю нашемъ, ѡ рабѣ крещаемъ, и дха прїшествїемъ свидѣтельствемъ, ѡужасѡшасѣ зрѣще ѡггльскаѣ вѡннства. Гласъ же сѣ нѣсѣ прїнесѣ ѡ ѡца: сїи, сѣгоже прѣтеча рѣкою крещаетъ, сїи мѡи сѣтъ возлюбленный, ѡ немже блговолїхъ, хрїтѣ бже

НАШЪ, СЛАВА ТЕБѢ.

ДВАЖДЫ.

Іорданскіа стрѣнѣ тебе источника пріаша, и оутѣшитель въ видѣ голубинѣ сходяше. Приклоняетъ верхъ приклонивый нѣа.

Зовѣтъ и вопіетъ брѣнїе зижднїтелю: что ми повелѣвалеш, ѡже быше менѣ; азъ трѣбю твоегò крѣченїа. ѿ безгрѣшный хрѣте, бже нашъ, слава тебѣ!

ДВАЖДЫ.

Спастн хота заблудшаго человека, не не сподобилса єси въ рабїи зракъ ѡблециса: подобаше бо тебѣ, влцѣ и бгѣ, воспрїати наша за ны, тебѣ бо крѣщдса плотїю, и збавнтелю, ѡставленїа сподобилъ єси насъ. Тѣмже вопіемъ ти: хрѣте, бже нашъ, слава тебѣ.

ДВАЖДЫ.

СЛАВА, И НЫНѢ, ГЛАСЪ ТОУЖЕ. ВЪЗАНТІЕВО:

Приклонилъ єси главѣ прѣтечн, сокрѣшилъ єси главы смїєвъ: пришедъ въ стрѣнѣ, просвѣтилъ єси вса чскаа, єже славити тѣ, спсе, просвѣтитела дшъ нашихъ.

ВХОДЪ СО ЄВѢЕМЪ. ПРОКІМЕНЪ ДНѢ.

БЫТІА ЧТЕНІЕ.

[Глава 1] **Въ** началѣ сотвори бгъ нѣо и зѣмлю. Земля же бѣ невїднма и неустрѣена, и тма верхѣ бѣздны: и дхъ бжїи ношалшеа верхѣ воды. И рече бгъ: да бдетъ (с. 153) свѣтъ, и бысть свѣтъ. И видѣ бгъ свѣтъ, ѡкò добро: и разлчн бгъ междѣ свѣтомъ, и междѣ тмѣю. И нарече бгъ свѣтъ дѣнь, и

тмѸ нарече нощь. И бысть вечеръ, и бысть оутро, день єдинъ. И рече бгъ: да бѣдетъ твердь посреде воды, и да бѣдетъ различіици посреде воды и воды: и бысть такъ. И сотвори бгъ твердь: и различи бгъ междѸ водою, ѿже бѣ подъ твердію, и междѸ водою, ѿже бѣ надъ твердію. И нарече бгъ твердь небо: и видѣ бгъ, ѿкъ добро. и бысть вечеръ, и бысть оутро, день вторыи. И рече бгъ: да соберѣтъ вода, ѿже подъ небемъ, въ собраніе єдино, и да ѿвѣтъ ѿша: и бысть такъ. И собравъ вода, ѿже подъ небемъ, въ собраніа своа, и ѿвѣтъ ѿша. И нарече бгъ ѿшѸ землю: и собраніа водъ нарече моря. И видѣ бгъ, ѿкъ добро. И рече бгъ: да прораститъ земля билие травное, сѣющее сѣмя по родѸ и по подобію, и древо плодовитое, творѣщее плодъ, ємѸже сѣмя єгѡ въ немъ по родѸ на земли: и бысть такъ. И ѿнесе земля билие травное, сѣющее сѣмя по родѸ и по подобію, и древо плодовитое, творѣщее плодъ, ємѸже сѣмя єгѡ въ немъ по родѸ на земли: и видѣ бгъ, ѿкъ добро. И бысть вечеръ, и бысть оутро, день третій.

Исхода чтеніе.

[Глава дв] Рече гдѣ къ мѡѿсею: что вопіеш ко мнѣ; глаголи синоуѡмъ и ѿлѣвѡмъ, и да пѸтешествуютъ. И ты возми жезлъ твоѡ, и простри рѸкъ твоѡ на море, и расторгни є, и да внидѸтъ сынове и ѿлѣвы посреде моря по ѿхѸ. И се ѿзъ ѡжестьчѸ сѣрдце фараѡново, и сдѸгъ єгѡ, и єгѸптанъ всѣхъ, и внидѸтъ въ слѣдъ ѡхъ, и прослѣблюа въ фараѡнѣ, и во всѣмъ вѡннствѣ єгѡ, и въ колесницѡхъ, и въ конѣхъ єгѡ. И ѡуразѸмѣютъ вси

(с. 154) **ΕΓΥΠΤΑΝΕ**, **ἴκω ἄζω ἔσμη γᾶ**, **ἔγδᾶ** προσελαβλῶσα **ε**з **φараώντᾶ**, ἢ **ε**з **коλεσνῆцахз**, ἢ **ε**з **κόντᾶхз ἔγῶ**. **Προστρέ** же **μωῦσεῖ** **ρδκδ** на **мóре**, ἢ **возгнᾶ** **γᾶ** **мóре** **вᾶ**тромз **ἰ**жнымз **сῖ**льнымз, **ε**сῶ **нó**щъ, ἢ **с**отворῆ **мóре** **εδχο**, ἢ **разсῑ**дпῆса **водᾶ**. **Ἦ** **внндоша** **сыны** **ἰ**ἱлсвы **ε**з **посредз** **мóра** **по** **εδхδ**: ἢ **водᾶ** ἢмз **б**ысть, **сῑ**тᾶнᾶ **ω**деснῶю, ἢ **сῑ**тᾶнᾶ **ω**шῶю. **Погнᾶ**ша же **ΕΓΥΠΤΑΝΕ**, ἢ **внндоша** **созадῆ** ἢхз. **ε**сᾶкз **кó**нь **φараώνовз**, ἢ **колеснῆ**цы, ἢ **ε**сᾶдннцы **по** **средῑ**тᾶ **мóра**. **Προστρέ** же **μωῦσεῖ** **ρδкδ** на **мóре**, ἢ **οῡ**сῑтронса **водᾶ** **ко** **днῶ** на **мᾶ**сῑто, **ΕΓΥΠΤΑΝΕ** же **ε**бᾶжаша **под** **водóю**, ἢ **ἡ**сῑтрасῆ **γᾶ** **ΕΓΥΠΤΑΝΕ** **по** **средῑ**тᾶ **мóра**. **Ἦ** **ω**братῑвшнса **водᾶ** **покрῑ** **колеснῆ**цы, ἢ **ε**сᾶдннкн, ἢ **трῑ**сῑтᾶты, ἢ **ε**сῶ **сῖ**лῶ **φараώνовδ**, **ε**шῆдшнхз **ε**з **сῑ**тᾶдз ἢхз **ε**з **мóре**, ἢ **не** **ω**сῑтᾶ **ω** **нῑ**хз **нн** **ε**дῑнз. **С**ынове же **ἰ**ἱлсвы **прондоша** **по** **εδхδ** **по** **средῑ**тᾶ **мóра**.

Ἦсῑ**ό**да **чῑ**тῆнῑе.

[**Глава** **εῖ**] **По**ᾶтз **μωῦσεῖ** **сыны** **ἰ**ἱлсвы **ω** **мóра** **ч**ермнᾶгῶ, ἢ **в**едῆ **ἡ**хз **ε**з **пᾶ**сῑтῑнῑю **εδрз**: ἢ **ἡ**дᾶхδ **трῑ** **днῑ** **ε**з **пᾶ**сῑтῑнн, ἢ **не** **ω**бῑрῑтᾶхδ **воды**, **да** **б**ыша **пῑ**лн. **Прῑ**ндóша же **ε**з **мῆ**ррδ, ἢ **не** **можᾶ**хδ **пῑ**тн **воды** **ω** **мῆ**рры, **горькᾶ** **ε**о **εῑ**: **ε**εγῶ **рᾶ**дн **наречῆ**са **ἡ**мᾶ **мᾶ**сῑтῑ **т**омδ, **гó**рестъ. **Ἦ** **р**опῑтᾶхδ **лῶ**дῑе **на** **μωῦσεᾶ**, **глагó**люще: **чῑ**тò **пῑ**емз; **Возопῑ** же **μωῦσεῖ** **ко** **γᾶ**δ, ἢ **по**каза **ε**мδ **γᾶ** **дрῆ**во: ἢ **ε**ложнῆ **ε** **ε**з **вó**дδ, ἢ **с**ладкᾶ **б**ысть **водᾶ**. **тᾶ**мῶ **положнῆ** **ε**мδ **ε**гз **ω**правдᾶнῑᾶ **ἢ** **ε**дды, ἢ **тᾶ**мῶ **ἡ**скῑшᾶше **ε**гò, ἢ **р**ечῆ: **ἄ**ще **с**дхомз **οῡ**слῑвшншн **глᾶ**сз **γᾶ** **ε**гᾶ **т**воегῶ, ἢ **οῡ**гῶднаᾶ **предз** **нῑ**мз **с**отворῑшн, ἢ **вн**дшῑшн **зᾶ**пῶвῑдн **ε**гῶ, ἢ **с**охрᾶнῑшн **ε**сᾶ **ω**правдᾶнῑᾶ **ε**гῶ: **ε**сᾶкδ **б**олῑзнь, ἢ **же** **на**ведóхз **на**

ἘΓΥΠΤΑΝΗ, НЕ НАВЕДῸУ НА Τᾶ: ἸΖΖ ВО ἘῚМЬ ГДЬ НῚЦῚЛᾶᾦ Τᾶ. Н
прїндόша во ἘλίМз: н б́ахῸУ т́амω двана́десатъ нῚт́очникωвз
в́одз, н с́едмьдесатъ ст́еблїи (с. 155) ф́инїкωвз: н ωполчїшася
т́амω при вод́ахъ. [Глава Ὶ1] Н ВОЗДВ҃ИГШЕСЯ Ὶ ἘλίМа, н прїнде
в́есъ с́онмъ сын́ωвз їнлевыхъ вз пῸстыню сїнъ: їже Ἐсѣтъ междῸУ
Ἐлімомъ, н междῸУ сїною.

Тропарь, гласъ ҃:

Івнѣла Ἐсїи въз мїръѣ, ѣже мїръ сотвори́выи, да просвѣтїши во
тмѣ сѣд́ащыа, члвѣколю́бче, слава тебѣ.

Стїхъ а: Бже, оу́щедри ны, н б́лгослови ны, просвѣтї лицевѣ твоѣ
на ны, н помнѣ ны: позна́ти на землїи пῸть твою́, во вѣхъ
їзвы́щхъ спасѣніе твоѣ.

Да просвѣтїши во тмѣ сѣд́ащыа, члвѣколю́бче, слава тебѣ.

Стїхъ б: **Да** исповѣда́тца тебѣ лю́дїе, бже, да исповѣда́тца тебѣ
лю́дїе вси. **Да** возвесел́атца, н да возра́дуютца їзвы́щы, їакω
сѣдиши лю́демъ правото́ю, н їзвы́ки на землїи наст́авиши.

Да просвѣтїши во тмѣ сѣд́ащыа, члвѣколю́бче, слава тебѣ.

Стїхъ г: **Да** исповѣда́тца тебѣ лю́дїе, бже, да исповѣда́тца тебѣ
лю́дїе вси. Земла́ даде пло́дъ сво́и, б́лгослови ны, бже, бже на́шъ.
Б́лгослови ны, бже: н да оубо́атца Ἐгῶ вси концы́ землїи.

Да просвѣтїши во тмѣ сѣд́ащыа, члвѣколю́бче, слава тебѣ.

Слава, н нынѣ:

Івнѣла Ἐсїи въз мїръѣ, ѣже мїръ сотвори́выи, да просвѣтїши во
тмѣ сѣд́ащыа, члвѣколю́бче, слава тебѣ.

Інесѣла наυήна чтѣніе.

[Глава ̅] Рече гдѣ ко іисѣ: въ день сей начинāju вознести тѣ предъ вѣмни сынни іилевыми, да разѣмѣютъ, зане іакоже вѣхъ съ мω̅сеомъ, тѣкъ вѣдѣ и съ тобою. И нынѣ заповѣждь сщѣнникωмъ, взимājuщымъ ковчѣгъ завѣта, глагола: да іакω внидете въ часть воды іорданскѣа, и стѣнете при іорданѣ. Іакоже и дѣхъ сщѣнницы, вземшии ковчѣгъ завѣта гдѣа во іорданъ: и ноги (с. 156) сщѣнникωвъ, носѣщихъ ковчѣгъ ѡмочѣшасѣа въ часть воды іорданскѣа. Іорданъ же исполнѣшесѣа во всемъ лѣжн своемъ, іакоже во дни жѣтвы пшеницы: и стѣша воды, низходѣшасѣа свѣше, въ сонмъ ѣдинъ, ѡстоѣшасѣа далече сѣлѣ ѡ адамѣ града, да же до страны карѣдѣарѣа. Низходѣшасѣа же снѣде въ море араветское, да же до моря солѣннагъ, дѣнде же вконѣцъ ѡскѣдѣ, и людѣе стоѣхъ прѣмъ іерѣхѣна: и стѣша сщѣнницы, вземшии ковчѣгъ завѣта гдѣа, на сѣбѣ посредѣ іордана готѣвы. И вси сынове іилеви пренѣша по сѣхъ, дѣнде же скончѣша вси людѣе преходѣще іорданъ.

Цѣрствъ четвѣртыхъ чтѣнѣе.

[Глава ̅] Рече илѣа къ ѣлѣсею: сѣдѣ оубѣ здѣ, іакω гдѣ послѣ ма до іордана. И рече ѣлѣсей: живъ гдѣ, и живѣ дѣша тѣоѣ, ѣще ѡстѣблю тѣа. И понѣста ѡба, и пѣтѣдѣсѣтъ мѣжѣ ѡ сынѣвъ прѣрѣческихъ, прѣнѣша и стѣша прѣмъ и дѣлѣча, ѡба же стѣста при іорданѣ. И прѣѣтъ илѣа мѣлѣть своѣ, и свѣтъ ю, и оудѣрн ѣю воды, и раздѣлѣсѣа водѣ сѣдѣ и сѣдѣ, и пренѣста ѡба по сѣхъ. И вѣсть іакω пренѣста, и рече илѣа ѣлѣсею: просѣ, что сотворѣю тебѣ, прѣжде да же не вѣѣтъ вѣдѣ ѡ тебѣ; И рече

Еліссей: да бѣдетъ оубо духъ, ѣже въ тебѣ, сѣгѣ въ мнѣ. И рече ѿ нѣ: ѡ жесточѣнѣхъ еси просѣти, ѡбаче ѣще оубѣдиши мѧ вземлемъ ѡ тебѣ, бѣдетъ тѣ такъ: ѣще ли же не оубѣдиши, не бѣдетъ. И бѣсть нѣдѣщымъ нѣмъ, и глаголющымъ, и сѣ колесница ѡгненна, и кони ѡгненни, и раздѣли междѣ ѡбѣма: и взѣтъ ѿ нѣ вѣхремъ, ѣкъ на нѣо. И Еліссей зрѣше, и тѣмъ вопѣаше: ѡче, ѡче, колесница ѿлева, и кони егѣ, и не видѣ егѣ ктомѣ. И ѣтъ Еліссей за рѣзы своѣ, и раздрѣ ѧ на двѣе, и взѣтъ мѣлѣтъ ѿ нѣ Еліссей, (с. 157) падшю верхѣ егѣ. И ѡбратѣ Еліссей, и стѣ на брѣзѣ ѿордана. И прѣйтъ Еліссей мѣлѣтъ ѿ нѣ, падшю верхѣ егѣ, и оудари воды, и не раздѣлишася. и рече Еліссей: гдѣ оубо есть бѣхъ ѿ нѣхъ ѡффѣ; и оудари Еліссей воды вторѣе, и раздѣлишася воды, и прѣйде по сѣхѣ.

Царствъ четвѣртыхъ чтѣнѣе.

[Глава 6] Прѣйде нееманъ, князь царѣ ассѣрійскагѣ, съ колесницами, и коньми своѣми, и стѣ при двѣрехъ храма Еліссеева. И посла Еліссей къ немѣ вѣстника, глагола: шѣдъ, ѡзмынѣ во ѿорданѣ седмижды, и ѡбратѣтъ плѣтъ твоѣ къ тебѣ, и ѡчѣистишася. И разгнѣвася нееманъ, и ѡнде, и рече: сѣ рѣхъ, да ѡзѣдетъ ко мнѣ, и прѣзовѣтъ ѡ ѿмени гдѣ бѣа своегѣ, и положитъ рѣкъ своѣ на проказѣ, и ѡнѣметъ ѿ ѡ плѣти моеѣ. Не добрѣиши ли сѣтъ ѿрвана и фарфа, рѣци дамѣскѣ, пѣче ѿордана, и всѣхъ водъ ѿлевыхъ; не шѣдъ ли ѡзмынѣ въ нѣхъ, и ѡчѣишася; и ѡбратѣтъ, и ѡнде съ гнѣвомъ. И прѣстѣпиша ѡтроцы егѣ, и рѣша къ немѣ: гѣсподи, ѣще бы вѣлѣе слѣво

ГЛАГОЛАХЪ КЪ ТЕБѢ ПРѢРОКЪ, НЕ БЫ ЛИ СОТВОРИЛЪ, ЯКОЖЕ РЕЧЕ КЪ
ТЕБѢ: ИЗМЫИША, И УЧИНИШИША, И СНАДЕ НЕМАИХЪ, И ПОГРЪЗИША ВО
ІОРДАНѢ СЕДМИЖДЫ, ПО ГЛАГОЛУ ЧЕЛОВѢКА БЖІА, И УВРАТИША ПЛОТЬ
СГ҃О КЪ НЕМУ, ЯКО УТРОЧАТЕ МАЛА, И УЧИНИША.

Тропарь, гласъ 5:

Грѣшникѡмъ и мытарѣмъ, за множетво мѣлости твоєѡ,
гавѣиша с҃и, спсе нашъ.

Гдѣ бо имѣлахъ бы свѣтъ твоѡ возсияти, токмо на сѣдѡщыа
во тмѣ; слава тебѣ.

Стіхъ ѧ: Гдѣ воцрѣиша, въ лепотѣ увлечѣша: увлечѣша гдѣ въ силѣ
и преподѣиша: ѡбо оутверди велеишю, яже не подвижити.

Готовахъ прѣтолъ твоѡ ѡтолѣ, ѡ вѣка ты с҃и. (с. 158)

Гдѣ бо имѣлахъ бы свѣтъ твоѡ возсияти, токмо на сѣдѡщыа
во тмѣ; слава тебѣ.

Стіхъ б: Воздвигоша рѣки, гдѣ, воздвигоша рѣки гласы своѡ:
Возмудѣхъ рѣки сотрѣниа своѡ ѡ гласѡмъ водъ многихъ.

Гдѣ бо имѣлахъ бы свѣтъ твоѡ возсияти, токмо на сѣдѡщыа
во тмѣ; слава тебѣ.

Стіхъ г: Днѣвы высоты моркѣа, днѣвнъ въ высокихъ гдѣ.

свидѣниа твоѡ оубѣришася с҃лѡ. домѣ твоємѣ подобѣетъ
с҃ыиа, гдѣ, въ долготѣ днѣи.

Гдѣ бо имѣлахъ бы свѣтъ твоѡ возсияти, токмо на сѣдѡщыа
во тмѣ; слава тебѣ.

Слава, и нынѣ:

Грѣшникѡмъ и мытарѣмъ, за множетво мѣлти твоєѡ, гавѣиша

ѣи, спсе нашз.

Гдѣ бо нмѣлз бы свѣтъ твоѣ възсѣати, токму на сѣдѣщыѣ
во тмѣ; слава тебѣ:

Прѣрочества нсаина чтѣнїе.

[Глава ѧ] Таку глаголетъ гдѣ: нзмѣнитеса, н чїсти бдѣте:
ѡнмїте лѣкавствѣѣ ѡ дшз вѣшнхз, предз очїма моїма,
престѣнитѣ ѡ лѣкавствѣѣ вѣшнхз: научитеса доброе творїти,
взыщїте сдѣ, нзбѣвїте ѡбѣднма, сдѣйте срѣ, н ѡправдїте
вдовїцѣ, н прїндїте нстѣжнмса, глаголетъ гдѣ. н ѡще бдѣтъ
грѣсѣн вѣшн їакв багрѣное, їакв снѣгз оубѣлю: ѡще же бдѣтъ
їакв червлѣное, їакв вѣлнѣ оубѣлю. н ѡще хѣцѣте, н послѣшѣте
менѣ, благѣа землї снѣсте. ѡще ли же не хѣцѣте, ннжѣ
послѣшѣте менѣ, мѣчь вѣсз поѣстз. Оустѣ бо гдѣ глаголаша
сїѣ.

Бытїѣа чтѣнїе.

[Глава лѣ] Воззрѣвз їакввз, н вїдѣ полкз бжїн, ѡполчївшїйсѣ,
н срѣтѣоша ѣгѣ ѡглн бжїн. Речѣ же їакввз, ѣгдѣ (с. 159) вїдѣ
нхз: полкз бжїн сѣн. н наречѣ нма мѣстѣ томѣ, полкн. Послѣ же
їакввз вѣстнннн предз собѣѣ ко нсѣнѣ, брѣтѣ своємѣ, вз землю
сїнрз, во странѣ ѣдѣмскѣю. н заповѣда нмз, глагола: снѣ
рцѣйте гдѣнѣ моємѣ нсѣнѣ: таку глаголетъ Ѣтрокз твоѣ їакввз:
сз лѣвѣномз пожнхз, н оубѣлнѣхз до нынѣ: н бѣша мнѣ Ѣвцы н
волѣве, н Ѣслѣта, н рабѣ н рабѣнн. н послѣхз возвѣстїти гдѣнѣ
моємѣ нсѣнѣ, да ѡбрѣцѣтз бѣгодѣть Ѣтрокз твоѣ предз
тобѣѣ. н возвратїшасѣ вѣстннннн ко їакввѣ, глаголюще:

и́дохомъ ко и́сѣнѸ бра́тѸ твоѣмѸ, и́ сѣ сѣмъ гра́дѣтъ въ сѣтѣнїе твоѣ, и́ четы́ре ста́ мѸжѣй съ нѣмъ. Оубо́а́са же і́акѡвъ съблѡ̀, и́ недоумѣва́шеса, и́ раздѣли́ лю́ди, и́же съ нѣмъ, и́ во́лы и́ о́вцы, на двѣ полка́. И́ рече́ і́акѡвъ: ѡ́ще прїидетъ и́сѣнъ на по́лкъ ѣди́нъ, и́ посе́четъ и́, бѸдетъ по́лкъ вторы́й во спасѣнїе. И́ рече́ і́акѡвъ: бѣ́з о́тца́ моѣгѡ́ авра́ама, и́ бѣ́з о́тца́ моѣгѡ́ ісаа́ка, гдѣи́, рекїи́ мнѣ: ѡ́бѣжнѣ въ зѣмлю́ бытіа́ твоѣгѡ́, и́ добро́ ти сотворю́. Дово́льнѡ мнѣ да бѸдетъ ѡ́ всѣ́кїа прѣ́вды, и́ ѡ́ всѣ́кїа и́стинны, ѡ́же сотвори́лз є́си́ о́трокъ твоѣмѸ: съ же́злѡмъ бо моѣмъ сѣмъ прендо́хъ іорда́нъ.

Исхѡда чтѣнїе.

[Глава́ ѳ] Снїде́ дщїи́ фара́нова и́змы́тїеса на рѣкѸ, и́ рабы́ни є́а прехо́ждахѸ при́ рѣцѣ́: и́ вѣдѣвши крабї́нцѸ въ лѸчїцѣ́, посла́вши рабы́ню, взѣ́тъ ю́. ѡ́вѣрзши же, вѣднѣтъ о́троча́ пла́чущее́а въ крабї́нцѣ́, и́ поща́дн є́ дщїи́ фара́нова, и́ рече́: ѡ́ дѣтѣ́й є́врѣ́йскнхъ сїе́. И́ рече́ сестра́ є́гѡ́ дщї́ри фара́новѣ́: хо́цешн ли́ призовѸ́ ти́ женѸ́ пнѣ́ательннцѸ́ ѡ́ є́врѣ́й, и́ воздо́нѣтъ́ ти́ о́троча́; И́ рече́ є́и́ дщїи́ фара́нова: и́днѣ́. шѣ́дши же о́троковї́ца, призва́ ма́терь о́трочї́те. Рече́ же къ нѣ́й дщїи́ фара́нова: (с. 160) со́блюдї́ мнѣ о́троча́ сїе́, и́ воздо́н мнѣ́ є́, ѡ́зъ же да́мъ ти́ мзда́. Прїе́мши же́ женѣ́ о́троча́, и́ до́аше є́. ВозмѸжа́вшѸ́ же о́трочї́ти, введе́ є́ ко дщї́ри фара́новѣ́, и́ бы́сть є́и́ въ сы́на. И́меновѣ́ же́ и́ма є́мѸ́ мѡѵ́се́й, глаго́лющн: ѡ́ во́ды взѣ́хъ є́гѡ́.

СѸдѣнї чтѣнїе.

[Глава 5] Рече гедеώνъ къ бгѹ: ѿще спасѣши рѹкою моею іѿла, ѿмже образомъ рѣкы єси, єє ѿзъ положѹ рѹно ѿвчєє на гѹмнѣ: ѿ ѿще вѣдетъ роса на рѹнѣ токъмъ, по всєй же землѣ сѣша, разѹмѣю, іакъ спасѣши рѹкою моею іѿла, ѿмже образомъ рѣкы єси. ѿ вѣсть такъ: ѿ оҹраинѣвъ гедеώνъ наѹтрїє, ѿ ѿсѣдѣн рѹно, ѿ ѿстечє роса ѿ рѹна, ѿсполненъ ѿкрїнъ воды. ѿ рече гедеώνъ къ бгѹ: да не прогнѣваеца оҹбъ іарость твоѹ на мѹ, ѿ возглаголю єще єдиною, ѿ ѿсѣшѹ єще єдиною рѹномъ: да вѣдетъ оҹбъ сѣша на рѹнѣ токъмъ, по всєй же землѣ роса. ѿ сотворѣ бгѹ такъ въ ноцѣн тоѿ, ѿ вѣсть сѣша на рѹнѣ токъмъ, по всєй же землѣ вѣсть роса.

Царствъ третїихъ чтєніє.

[Глава ѱ] Рече іѿла къ людемъ: прїстѹпїте ко мнѣ. ѿ прїстѹпїша всѣ людіє къ немѹ. ѿ вѣзѣтъ іѿла дванадєсѣть камєнїй, по числѹ дванадєсѣти колѣнъ сїѹвъ іѿлевыхъ, іакже гл҃гола гдѣ къ немѹ, гл҃голаѿ: іѿла вѣдетъ іѿла твоє. ѿ создѹ камєнїє, ѿ ѿсѣлѣн ѿлтарѣ гдєнъ раскѹпанный, ѿ сотворѣ рѹвъ, вмѣщающѣ по двѣ мѣры сѣмени, ѿкрестѣ ѿлтарѹ. ѿ положѣ полѣна на ѿлтарѣ, єгѹже сотворѣ. ѿ раздробѣ всеожжєнїѹ, ѿ положѣ на полѣна, ѿ ѿбѣде ѿлтарѣ. ѿ рече іѿла: прїмїте мѣ чєтѣре водонѹсы воды, ѿ да пролїѹтеца на ѿлтарѣ, на всеожжєнїє же ѿ на полѣна. ѿ рече: оҹдѹбѹте, ѿ оҹдѹбѹша. ѿ рече: оҹтрѹбѹте, ѿ оҹтрѹбѹша. ѿ іѿлаше вода ѿкрестѣ ѿлтарѹ, ѿ рѹвъ (с. 160) ѿспѹлнїса воды. ѿ возопѣ іѿла на нѣо, ѿ рече: гдѣ бжє іѿбраїмовъ ѿ іѿлаковъ ѿ іѿкѹвль, оҹслѣшї мєнє днєсь ѿгнємъ: ѿ

разумѣютъ вси людїе сїи, ꙗко ты єси єдинъ гдѣ бгъ илєвъ, и
ѡзъ рабъ твоѣи. и тебѣ радн сотвори хъ сїа вса, и ты ѡбрати
сердцѣ людєи сїихъ въ слѣдъ тебѣ. И падє ѡгнь ѡ гдѣ съ нбєсє, и
падє всесожжєнїа, и полѣна и вѡдѣ, ꙗже на нїхъ, и вѡдѣ, ꙗже
въ рѡвѣ, и камєнїе, и пєрстѣ полнзѣ ѡгнь. И падѡша вси людїе
на лицѣ своємъ, и рѣша: воистиннѣ гдѣ бгъ, тои єсть бгъ.

Царствъ четвѣртыхъ чтєнїе.

[Глава в] Рєкѡша мѡжїе града ієрїхѡнска ко єлїссєю: сє жнлицє
града сєгѡ добрѡ, ꙗкоже ты, гдїне, виднши, и вѡды слѣи и
безчїадны. И рєчє єлїссєи: прнєсїтє мнє водонѡсъ нѡвъ, и всїплнтє
тѣ сѡль: и прнєсѡша ѱ. И ѱзїдє на ѱсхождєнїе вѡдъ, и вкєржє
тамъ сѡль, и рєчє: такъ глаголетъ гдѣ: ѱсцѣлїхъ вѡды сїа, и не
ктомѣ бѣдетъ ѡнѡдъ ѡумрѣа, ннжє безчїадствѣющаа сїмн. И
ѱсцѣлѣша вѡды до днє сєгѡ, по глаголѣ, ѱже глагола єлїссєи.

Прѡрочєства ісаїина чтєнїе.

[Глава мд] Такъ глаголетъ гдѣ: во врємѣ прїятное послѣшахъ
тѣ, и въ дєнь спасєнїа помогѡхъ тебѣ, и создѣхъ тѣ, и дѣхъ
тѣ, и положїхъ тѣ въ завѣтъ ꙗзыкѡвъ, єже ѡустрѡнти
зємлю, и наслѣднн наслѣдїе пѣстынн: глаголюща сѣщымъ въ
ѡзѣхъ: ѱзїдїтє, и ѱже во тмѣ: ѡкрїпїтєса. на всѣхъ пѣтєхъ
пастїса бѣдѣтъ, и на всѣхъ стєзѣхъ пѣжнть ѱхъ. Не взѣлѣтъ,
ннжє вжѣждѣтъ, ннжє поразїтъ ѱхъ знѡи, ннжє сѡлнцє: но
мїлѡаи ѱхъ ѡтѣшнтъ ѱ, и сквозѣ ѱсточннкн вѡдъ прѡведѣтъ
ѱ. И положѣ всѣкѣ гѡрдъ въ пѣть, и всѣкѣ стєзю въ пѣствѣ ѱхъ.
Сє сїи ѱдалєча прїндѣтъ, сїи ѡ (с. 162) сѣвєра и мѡрдѣ, ннїн же

Ἢ ΖΕΜΛΗ ΠΕΡΣΙΚΙΑ. ΔΑ ΚΕΣΕΛΑΤΕΣ ΗΒΕΙ, Η ΡΑΔΔΕΤΕΣ ΖΕΜΛΑ: ΔΑ
Ἢ ΡΥΓΗΝΟΥΤΩ ΓΟΡΥ ΚΕΣΕΛΙΕ, Η ΧΟΛΜΗ ΠΡΑΒΔ: ΙΑΚΩ ΠΟΜΗΛΟΒΑ ΓΔ̂Η ΛΥΔΗ
ΣΒΟΛ, Η ΣΜΗΡΕΝΝΗΑ ΛΥΔΕΙ ΣΒΟΗΧΩ ΟΥΤΕΒΗ. ΡΕЧЕ ЖЕ СЮНН: ὩΣΤΑΒΗ
ΜΑ ΓΔ̂Η, Η ΕΓΩ ΖΑΒΥ ΜΑ. ΕΔΑ ΖΑΒΔΕΤΩ ΖΕΝΑ ὩΤΡΟЧΑ ΣΒΟΕ, ΗΛΗ ΝΕ
ΠΟΜΗΛΟΥΤΩ Η ΖΥΔΙΑ ЧРЕВА ΣΒΟΕΩ; ΑΙЩЕ ЛН ЖЕ Η СΙΧΩ ΖΑΒΔΕΤΩ
ΖΕΝΑ, НО АЗΩ ΝΕ ΖΑΒΔΩ ΤΕΒΕ, ΓΛΑΓΟΛΕΤΩ ΓΔ̂Η.

ἘΚΤΗНΙΑ: ΠΑΚΗ Η ΠΑΚΗ: ΒΟΖΓΛΑΩΣ ΤΗΗΣΤΟΜΩ: Η ΤΗΗΣΤΟΕ. ΤΑЖЕ
ПРОКІМЕНΩ, ГЛАΩС Г: ГΔ̂Η ΠΡΟΣΕΒΕЦІЕНІЕ ΜΟΕ, Η ΣΠΕИТЕЛЬ ΜΟИ, ΚΟΓΩ
ΟΥΒΟУІΩ; **СТІХ: ГΔ̂Η** ΖΑЦІНІТЕЛЬ ЖИВОТΑ ΜΟΕΩ, Ἢ ΚΟΓΩ
ΟΥСТРАШΩ; **ΑΠΛΩ ΚΩ ΚΟΡΙΝΘΑΝΩΜΩ, ΖΑЧАЛО РМГ: ΒΡΑТІЕ, ΣΒΟΒΟДЬ**
СЫИ Ἢ ВЕЧЕХ: ΑΙЩЕ ЛН НЕБЕΤΩ ΡΟСЕТΩ, НАЧНАЕМΩ ΕΓΩ Ἢ ΠΟΛΩ:
ΒΡΑТІЕ, ΝΕ ΧΟЦΩ ВАСΩ ΝΕ ВЕДѢТН: **ΑΛΛΗΛІА** ГЛАΩС Э: **Ἢ ΡΥΓΗΝΩ** СЕРДЦЕ
ΜΟΕ СΛОВО БЛГО: **СТІХ: ΚΡΑΩСЕНΩ** ДОБРΟТЮ, ПΑЧЕ СЫНΩВΩ
ЧЕЛОВЕЧЕСКΩ. **ΕΥΛІЕ Ἢ ΛΩΚΗ, ΖΑЧАЛО Д:** ВΩ ПΑΤΟΕ ΗΔΕСАТΩ
ΛΕТΩ: **Η** ΠΟ ΡΑΔΩ **ΒΗЖТВЕННА** ЛІТΩРГІА ВЕЛИКАΩ ВАСІІА. ВМѢСТΩ
ΔΟΥГОЙНА ПОЕМΩ: **Ω** ΤΕΒΕ РΑΔΔΕΤΕΣ: **ΚΙΝΩΝΙΚΩ: ХВАЛІТЕ** ГДА СΩ
ΗΒЕСΩ:

Η ΠΟ ΖΑΜΒΟΝΗϒΗ ΜΟΛΗТѢ, АБІЕ ΗΣΧΟΔΗΜΩ ВΗ ΚΟ ΣΒΑЦІЕННОЙ
ΚΩΠЕЛΗ ВΩ ΠΗТВОРΩ, ΗΛΗ ΝΑ ΗΣΤΟЧНИКΗ, ЦРКНΗ ΒΡΑТΥ. ΗΓΩМЕНΩ,
ΗΛΗ СΤΑΡШЕИШІЙ ΙΕΡΕИ, НОСАИ НА ГЛАВѢ ЧТНЫИ ΚΡΕТΩ, ПРΕΔНΩЦЫΜΩ
ΕΜΩ СѢВЦЕНОЦЕМΩ Η ΔІАКОНΩΜΩ СΩ ΚΑΔІΛΥ. Η ΠΟΛΑΓΑΕΤΩ ЧТНЫИ
ΚΡΕТΩ НА БЛГОУКРАШЕННОМΩ СТОЛѢ, ΗΔѢЖЕ Η ВОДѢ ΟΥГОТОВАНИϒΗ
ВΩ ЧАШѢ, Η СѢВЦАМΩ ὩКРЕСТΩ СТОΛЦЫΜΩ, Η ДАЮТЕΣ СѢВЦЫ
ΒΡΑТІАМΩ: Η НАСΤΟΛТЕЛЬ ΚΑΔΗТΩ ὩКРЕСТΩ СТОЛА, ТАЖЕ ὩБРАЗЫ, Η
ПΡΑΖДННКА НА ΑΝΑΛΟГІН, Η СѢВЦІЕННИКОВΩ, Η ЛІКΗ ΠΟ ЧІНΩ,

предходѣщѹ ѿ мѹ дѣаконѹ со свѣщю, кнѣрѣкѹмъ же поѹщымъ
тропарѣ сѣ. Гласъ ѿ

Гласъ гдѣнь на водахъ вопіетъ, глагола: прїидѣте, прїимѣте всѣ
дѣха премѹдрости, дѣха рѣзѹма, дѣха стѣраха бж҃іа, ѣвльшагѡ хр҃та.

Трѣжды. (с. 163)

Днѣсь водъ ѡсвѣщѣетсѧ ѣстество, ѿ раздѣлѣетсѧ іорданъ, ѿ
своѣхъ водъ возвращѣетсѧ стѣнѣ, влѣкѹ зрѣ крещѣема.

Дважды.

Ѣкѡ члѣвѣкѹ на рѣкѹ пршѣлз ѣсѣ, хр҃тѣ цр҃ю, ѿ рабское крещѣніе
прїѣти тѣшнѣсѧ, бѣже, ѡ предтѣчевѹ рѣкѹ грѣхъ раднѣ нашнхъ,
члѣвѣколюбче.

Дважды.

Слава, ѿ нынѣ, гласъ тѡйже:

Во гласѹ вопіѹщагѡ въ пѣстыни, оꙋготовайте пѣть гдѣнь,
пршѣлз ѣсѣ, гдѣн, зрѣкѹ рабѣи прїимъ, крещѣніа просѣ, не вѣдѣи
грѣхѣ: вѣдѣша тѣ воды, ѿ оꙋбоѡшасѧ. трѣпетенъ бѣсть предтѣча,
ѿ возопѣ, глагола: кѣкѡ просвѣтѣтѹ свѣтѣльннкѹ свѣта, кѣкѡ
рѣкѹ положѣтѹ рабѹ на влѣкѹ, ѡсвѣтѣ менѣ ѿ воды, сѣсе,
взѣмлаѣ мѣра грѣхъ.

Прѣрочество ѿ сѣина чтѣніе.

[Глава ѣѣ] Тѣкѡ глаголетѹ гдѣ: да возвеселѣтсѧ пѣстына
жаждѹща, да возрадѣетсѧ пѣстына, ѿ процвѣтѣтѹ, ѣкѡ крѣнъ,
ѿ да прозѣбнетѹ, ѿ всѣ възвеселѣтсѧ. ѿ возрадѣютсѧ
пѣстыннаѧ іорданѡва, ѿ слава лѣванѡва данѣ бѣсть ѣсѣ, ѿ чѣсть
кармѣлова, ѿ людіе моѣ оꙋзрѣтѹ славѹ гдѣню ѿ высотѹ бж҃ію.

Оукрѣпнѣтеса рѣки ѡслаблѣнныа, ѡ колѣна разслаблѣнныа
оутѣшнѣтеса, ѡ рцытє малодѣшнымз мыслїю: оукрѣпнѣтеса ѡ не
боѡтеса, се бгѣ нашз сѣдз воздлѣтз, тоѡ прїидетз ѡ спасѣтз насз.
Тогда ѡвѣрзѣтеса очеса слѣпыхз, ѡ оушеса глѣхнхз оуслышатз.
Тогда искочнтз хромыѡ, ѡкв ѣлень, ѡ ѡсенз бѣдетз ѡзыкз
гѣгнѣвыхз, ѡкв проразнѣа вз пѣстыни вода, ѡ дѣбрь вз землѡ
жаждѣцей. ѡ бѣдетз безводнаа вз блѣта, ѡ вз жаждѣцей землѡ
источникз воды бѣдетз: тамѡ бѣдетз весѣлїе птїцз, водворѣнїе
сѣрїнѡвз, ѡ трѡстїѡ, ѡ блѣта. Тамѡ бѣдетз пѣть чїстз, ѡ пѣть
сѣтз наречѣтеса: ѡ не мнмоѡдетз тамѡ нечїстз, ннжѣ (с. 164)
бѣдетз тамѡ пѣть нечїстый: разсѣаннїѡ же поѡдѣтз по немѣ, ѡ
не заблѣдатз. ѡ не бѣдетз тамѡ львѡ, ннжѣ ѡ свѣрѣѡ лютыхз
взыдетз нань, ннжѣ ѡвѣрѣтеса тамѡ: но поѡдѣтз по немѣ
нзбѣвленнїѡ ѡ собраннїѡ ѡ гѣа, ѡ ѡвратѣтеса, ѡ прїидѣтз вз сїѡнз
сз весѣлїемз ѡ радостїю, ѡ весѣлїе вѣчное надз главоѡ ѡхз: хвала ѡ
радованїе ѡ весѣлїе постїгнетз ѡхз: ѡвѣжѣ болѣзнь, печѣль ѡ
воздыханїе.

Прѡрѡчества нсаїнна чтѣнїе.

[Глава ѡѣ] Тамѡ глѣолетз гѣь: жаждѣщїѡ на водѣ ндїтє, ѡ
ѣлїцы не ѡматє сребрѡ, шѣдше кѣпнѣтє, ѡ гаднѣтє ѡ пїнтє, безз
сребрѡ ѡ цѣны, вїнѡ ѡ тѣкз. Вскѣю цѣннѣтє сребрѡ не вз хлѣбы, ѡ
трѣдз вѣшз не вз сѣтѡстз; послѣшантє менѣ, ѡ снѣстє блгѣа,
ѡ насладнѣтеса во блгнхз дѣшѡ вѣша. Вннмѡнтє оушнма вѣшнма,
ѡ послѣдѣнтє пѣтѣмз моѡмз: оуслышнтє менѣ, ѡ жнвѡ бѣдетз
во блгнхз дѣшѡ вѣша. ѡ завѣщѡю вѣмз завѣтз вѣченз, прїѣннаа

давѣдѣна вѣрна. Сѣ свидѣтельство во ꙗзыцѣхъ, дѣхъ сѣго
 кнѣзѣа, ꙗ повелѣтелеа во ꙗзыцѣхъ. Сѣ ꙗзыцы, ꙗже не вѣдахѣ
 тѣа, призовѣтѣ тѣа, ꙗ людіе, ꙗже не познаша тѣа, кѣ тебѣ
 прибѣгнѣтѣ, радѣ гдѣа твоегѣ, ꙗ сѣагѣ ѿлеа, ꙗкѣ прослѣвнѣхъ
 тѣа. Взыщѣте бѣа, ꙗ внигда вѣмѣ ѡбръсѣтѣ сѣго, призовѣте. Сѣгда
 же ꙗще приближитѣа вѣмѣ, да ѡстѣвнѣтѣ нечестѣвнѣ пѣтѣ своѣ,
 ꙗ мѣжъ беззакѣннѣ советѣ своѣ: ꙗ ѡбратѣтѣа ко гдѣу бѣу
 вѣшемѣ, ꙗ помѣловани бѣдете, ꙗкѣ помногѣ ѡстѣвнѣтѣ грѣхѣ
 вѣша. Не сѣтъ бо советѣи моѣ, ꙗкоже советѣи вѣши: ниже
 ꙗкоже пѣтѣ вѣши, пѣтѣ моѣ, глѣлетѣ гдѣ. Но ꙗкоже ѡстоѣтѣ
 нѣо ѡ землѣ, тѣкѣ ѡстоѣтѣ пѣтъ моѣ ѡ пѣтѣ вѣшнѣхъ, ꙗ
 размыслѣнѣа вѣша ѡ мыслѣи моѣ. ꙗкоже бо ꙗще снѣдетѣ
 дождѣ, (с. 165) ꙗли снѣгѣ сѣ нѣсѣ, ꙗ не возвратѣтѣа ѡтѣдѣ,
 дѣндеже ѡпоѣтѣа зѣмлю, ꙗ родѣтѣ ꙗ прозѣбнетѣ, ꙗ дѣтѣ сѣма
 сѣющемѣ, ꙗ хлѣбѣ вѣ снѣдѣ. Тѣкѣ бѣдетѣ глаголѣ моѣ, ꙗже ꙗще
 ꙗзыдетѣ ꙗзѣ ѡѣтѣ моѣхъ, ꙗ не ѡбратѣтѣа ко мнѣ тѣоцѣ,
 дѣндеже ꙗще скончѣетѣ вѣа, сѣлика вохѣтѣхъ, ꙗ поспѣшѣ пѣтѣ
 моѣ, ꙗ повелѣнѣа моѣ. Весѣлемѣ бо ꙗзыдете, ꙗ радѣстѣю
 наѣчѣтѣа. гѣры бо ꙗ холми скѣчатѣ, ждѣще вѣсѣ вѣ радѣсти, ꙗ
 вѣа дрѣвеса сѣльнаа восплѣщѣтѣ вѣтѣвѣми. ꙗ вмѣстѣу дрѣчѣа
 взыдетѣ кѣпарѣсѣ, вмѣстѣу же кропѣвы взыдетѣ мѣрсѣна: ꙗ
 бѣдетѣ гдѣ бо ꙗма, ꙗ вѣ знаменѣе вѣчное, ꙗ не ѡскѣдѣетѣ.

Прѣрѣчѣствѣ нѣаѣнна чтѣнѣе.

[Глава бѣ] Тѣкѣ глѣлетѣ гдѣ: почерпѣте вѣдѣ сѣ весѣлемѣ ѡ
 нѣстѣчнѣкѣ спѣсѣнѣа. ꙗ речѣши вѣ дѣнь сѣнѣ: ꙗспѣвѣдѣтѣа гдѣвѣ,

и призовите имя его, возвестите во языцех славу его:
помяните, как вознесла имя его. Пойте имя гдне, как
высока сотвори. возвестите ей по всей земле, радуйте и
веселите живущих в ней, как вознесла святая иже
посредь его.

Прокименъ, гласъ г:

Гдъ просвещеніе мое, и спаситель мой, когдѣ оубоюса; **Стіхъ:** Гдъ
защититель животъ моего ѿ когдѣ оустрашася;

Ѳлз къ коринѳаномъ, зачало рмг.

Братіе, не хощу васъ не вѣдѣти, какъ отцы наши вси подъ
облакомъ быша, и вси сквозѣ море преходша: и вси въ мѡнѣа
крестішася во облацѣ и въ морн: и вси тожде брашно дхѡвное
ядоша: и вси тожде пиво дхѡвное пѣша, пѣхѣ бо ѿ дхѡвнаго
послѣдующаго камени: камень же бѣ хртѡсъ.

Ѳлнѣа, гласъ д:

Гласъ гденъ на водахъ: бѣ славы возгремѣ, гдъ на водахъ
многихъ. (с. 166)

Ѳлїе ѿ мѣрка, зачало в.

Во время оно, прииде иисъ ѿ назарѣта галїлейскаго, и крѣтиса ѿ
іѡанна во іорданѣ. И ѡбїе восходѣ ѿ воды, видѣ разводшася
нѣса, и дхъ, какъ голубъ сходѣ на нь. И гласъ бысть съ нѣсѣ:
ты еси сынъ мой возлюбленный, ѡ немже благоволихъ.

Дїаконъ же глаголетъ ѡктенїю:

Миромъ гдѣ помолнмса.

Ѡ свѣшнѣмъ мѣрѣ:

Ū мнѣ всегѡ мѣра:

Ū сѣѣмъ храмѣ сѣмъ:

Ū великомъ господнѣ и Ѡтцѣ нашемъ свѣтѣйшемъ патріархѣ (ѡмѣ), и ѡ господнѣ нашемъ превъзвѣннѣйшемъ митрополитѣ (и ли архіепископѣ и ли епископѣ) (ѡмѣ), ѣтнѣмъ превѣтерствѣ, во хрѣтѣ діаконствѣ, и ѡ всѣмъ причтѣ и людемъ:

Ū бѣохранімѣи странѣ нашей:

Ū градѣ сѣмъ:

ѡце въ монастырѣ:

Ū сѣѣи Ѡвѣтели сѣи:

Ū бѣгорастворѣни воздѣховъ:

Ū плаваюцихъ, пѣтешествующихъ:

Ū ѣже ѡсвѣтити водамъ сѣмъ сѣлою, и дѣйствѣемъ, и наитѣемъ сѣагѡ дѣа, гѣа помѡлмѣа.

Ū ѣже инзходити на воды сѣа ѡчистительномѣ превѣцныа трѣцы дѣйствѣа, гѣа помѡлмѣа.

Ū ѣже даровѣтиа нѣмъ бѣгодѣти нѣзбавленѣа, бѣгоеловѣнѣю іордановѣа, сѣлою и дѣйствѣомъ, и наитѣемъ сѣагѡ дѣа, гѣа помѡлмѣа. (с. 167)

Ū ѣже сокрѣшитиа сѣтанѣ подъ ногами нашими вскорѣ, и разорѣтиа всѣкомѣ совѣтѣа лѣкавомѣ дѣвѣжимомѣ на ны, гѣа помѡлмѣа.

ѡ да гѣа бѣа нѣзметъ на сѣа ѡ всѣкагѡ навѣта, и нѣсѣшенѣа сопротивника, и достѡнны содѣлаетъ ѡбѣцѣнныхъ бѣлѣа, гѣа помѡлмѣа.

Ѡ ѿже просвѣтитиѡ намъ просвѣщеніемъ рѣзѣма ѡ бл҃гочестіа наитіемъ ст҃аго д҃ха, гд҃е помолнмѡ.

Ѡ ѿже низпослати гд҃е бг҃е бл҃гословеніе іорданово, ѡ ѡсвѣтити воды еѡ, гд҃е помолнмѡ

Ѡ ѿже быти водѣ сѣй, ѡсвѣщеніа дѣрѣ, грѣхѡвъ ѡзбавленію, во ѡсвѣщеніе душѡ ѡ тѣла, ѡ на всѣмъ пользѣ ѡзрѣднѣю, гд҃е помолнмѡ.

Ѡ ѿже быти водѣ сѣй прѣводѣ въ жизнь вѣчнѣю, гд҃е помолнмѡ.

Ѡ ѿже ѡбнѣтити сѣй ѡгнѣннѡ всѣмъ навѣта, видимыхъ ѡ невидимыхъ врагѡ, гд҃е помолнмѡ.

Ѡ черплющихъ ѡ емлющихъ во ѡсвѣщеніе домѡвъ, гд҃е помолнмѡ.

Ѡ ѿже быти сѣй во ѡчищеніе душѡ ѡ тѣлѡ, всѣмъ вѣрою черплющимъ же ѡ причащающимся ѡ неѡ, гд҃е помолнмѡ.

Ѡ ѿже сподобитиѡ намъ ѡполнитиѡ ѡсвѣщеніа водѡ еѡ причащеніемъ, невидимымъ ѡбнѣщеніемъ ст҃аго д҃ха, гд҃е помолнмѡ.

Ѡ ѿже ѡслабѣши гд҃е бг҃е глагѡ моленіа насъ грѣшныхъ, ѡ помилѡвати насъ, гд҃е помолнмѡ.

Ѡ ѡзбавитиѡ намъ ѡ всѣмъ скорбѡ:

Застѣпнѣ, спаснѣ, помилѣ:

Престѣю, прѣчитѣю, прѣблагословеннѣю: (с. 168)

Сѡмъ глаголѣмымъ, сѡенникъ тайнѡ молитѣ сѡ глаголѣтѣ:

Гд҃и ѡсе хр҃тѣ, ѡдннородный сѡе, сѡй въ нѣдрѣ ѡчи, ѡстинный бже, ѡсточниче жизни ѡ безсмертіа, свѣтѣ ѡ свѣта, прѣшедый

вз мѣрз, ѣже провѣтѣти єго, ѡзарѣ нашѹ мѣсль стѣмз твоимз дѣомз, ѡ прѣимѣ насз, велѣчество ѡ бл҃годарѣнїе тебѣ приносѣщихз, ѡ ꙗже ѡ вѣка дѣвныхз твоихз великодѣйствихз, ѡ ѣже вз послѣднѣя вѣки спасѣтельномз твоѣмз смотрѣнїи, вз нѣмже вз наше немоцнѣе ѡ нѣщее ѡдѣавса смѣшенїе, ѡ рабѣотнымз мѣрамз сннзшѣдѣи, ꙗже всѣхз цр҃ю: ѣще ѡ рабскою рѣкою во іорданѣ крестнѣтиса претерпѣлз єси, да водное єстество ѡсвѣтѣвз, безгрѣшне, ѡдѣотвориши намз, ѣже водѣю ѡ дѣомз пакн рѣженїе, ѡ кз пѣрвомѹ насз ѡстрѣиши свобѣженїю: єгѡже бж҃твеннагѡ чѣнства воспомнѣнїе прѣздѣющѣе, мѣлимса тебѣ, вѣко чѣвѣколѣече, вокропѣ ѡ на ны, недѣстѣнныа рабѣ твоѣ, по бж҃твенномѹ твоѣмѹ ѡвѣщѣнїю, водѹ чѣстѹ, твоегѡ бл҃годѣробїа дѣрз, во ѣже надз водѣю сѣю прошенїю насз грѣшныхз благопрѣятнѹ бѣтн твоѣю бл҃гѣстїю, ѡ бл҃гѣсловѣнїю твоѣмѹ єю, намз же ѡ всѣмз вѣрнымз людемз твоимз дарѣтиса, вз слабѹ стѣгѡ ѡ поклонѣемагѡ твоегѡ ѡмене. ꙗкѡ подобѣетз тебѣ вѣлкаа слава, чѣсть ѡ поклонѣнїе, со безначѣльнымз твоимз ѡцѣмз, ѡ прѣстѣмз ѡ бл҃гѣмз, ѡ жнвѣотворѣцимз твоимз дѣомз, нынѣ ѡ прѣснѡ, ѡ во вѣки вѣкѡвз.

И рѣкз вз себѣ: ѡмнѣнь.

Дѣаконѹ же ѡсполнѣвшѹ єктенїю, начинѣетз єцѣнникз велеглѣснѡ молѣтвѹ сїю:

Вѣлїи єси, гд҃и, ѡ чѣднѣ дѣла твоѣ, ѡ ни єднѣно же слѣво довѣольно бѣдетз кз пѣнїю чѣдѣсз твоихз.

Трижды. (с. 169)

Ты бо хотѣніемъ ѿ не същихъ во еже быти приведѣи
всѣхъскаа, и твоєю державою содержѣши твѣрь, и твоимъ
прѡмысломъ стрѡнши мѣръ. Ты ѿ четырехъ стѣхѣи твѣрь
сочинѣвый, четѣрьми временѣи крѣга лѣта вѣнчалъ еси. Тебѣ
трепещутъ оумныа всѣи силы: тебѣ поетъ солнце: тебѣ славятъ
лѣна: тебѣ пришествуютъ свѣзды: тебѣ сдѣшаетъ свѣтъ: тебѣ
трепещутъ бѣзды: тебѣ работаютъ истѡчницы. Ты простѣрлъ
еси небо, ѣакъ кожѣ: ты оутвердилъ еси зѣмлю на водахъ: ты
оградилъ еси море пекѡмъ: ты ко ѿдыханіемъ воздѣхъ
пролілъ еси. Англьскѣи силы тебѣ сдѣжатъ: архангльстѣи лица
тебѣ кланяются: многоочѣтѣи херувѣи, и шестокрылатѣи
серафѣи, ѡкрестъ стоаще, и ѡблетѣюще, страхомъ непристѣпныа
славы твоеѣ покрывѣются. Ты бо бѣи сынъ непѣсаннѣи,
безначальнѣи же и неизглаголаннѣи, пришѣлъ еси на зѣмлю,
зрѣхъ раба прѣимъ, въ подобѣи члѣвчестѣмъ бывъ: не бо терпѣлъ
еси, вѣко, мѣрдѣи радѣи мѣлостѣи твоеѣ, зрѣти ѿ дѣвола мѣчѣи
рода члѡвчѣи: но пришѣлъ еси, и спѣлъ еси насъ. Исповѣдемъ
блгодѣть, проповѣдемъ мѣть, не таймъ блгодѣанѣи: естество
нашегѡ рода свободилъ еси, дѣтвеннѡ ѡсвѣтилъ еси оутрѡбѣ
рождествомъ твоимъ. Всѣи твѣрь воспѣваетъ тѣи ѣвльшагоа:
ты бо бѣи насъ на землѣи ѣвилъ еси, и съ члѡвчѣи пожилъ
еси: ты іорданскѣи стрѣи ѡсвѣтилъ еси, съ небѣи ннзпослѣвый
стѣго твоегѡ дѣа, и главы тѣмѡ гнѣздѣщихъа сокрѣшилъ еси
смиѣвъ.

**И сїе оубо сїенникъ глагола трижды, и водою рѣкою
благословлетъ на кїиждо стїхъ:**

**Ты оубо, члвѣколюбче црїю, прїиди и нынѣ наитїемъ стїгво
твоегво дха, и ѡсвяти водою сїю.**

Сїе глаголи трижды. (с. 170)

**И даждь єи бгдаты и збавленїа, бгдословенїе іорданово: сотвори
ю негленїа источникъ, ѡсвщенїа даръ, грѣхѡвъ разрѣшенїе,
недѣгѡвъ исцѣленїе, демѡнѡвъ всегубительство, сопротивнымъ
силамъ непрестѡпнѡю, аггльскїа крѣпости исполненнѡю: да вси
почерпающїи и причащающїеся имѣютъ ю ко ѡчищенїю душъ и
члвѣкъ, ко исцѣленїю страстей, ко ѡсвщенїю домѡвъ, и ко
всакѡй пользе и зраню. Ты бо єси бгъ нашъ, иже водою и
дхомъ ѡбновївый ѡбѣтшавшее грѣхѡмъ єстество наше. Ты єси
бгъ нашъ, водою потопївый при нѡи грѣхъ. Ты єси бгъ нашъ,
иже моремъ свободївый ѡ работы фараѡни мѡисеѡмъ родъ
єврейскїи. Ты бо єси бгъ нашъ, разразївый камень въ пѣстыни,
и потекѡша воды, и потоцы наводнїшася, и жаждащыа люди
твоа насытївыи. Ты єси бгъ нашъ, иже водою и огнемъ
премѣнївый илїю ина ѡ прелести вавѡвы.**

Самъ и нынѣ, влко, ѡсвяти водою сїю дхомъ твоимъ стїымъ.

Трижды.

**Даждь же всѣмъ, прикасающымся єи, и причащающымся, и
мажущымся єю, ѡсщенїе, здравїе, ѡчищенїе и бгдословенїе.**

**Спаси, гди, и помилуй великаго господїна и оцѣа нашего
(имкз), сватѣйшаго патрїарха московскаго и всеа рѣси, и**

преосвященнейшаго епископа (И́мѣхъ, ѿгво́же ѿйти ѿбласти). И сохрани́ нѣхъ подѣ кровомъ твоимъ въ мѣрѣ, покорнѣ нѣмъ всякаго врага́ и супоста́та, дару́и нѣмъ всѣ, ꙗ́же ко (с. 171) спасенію проше́нїа, и жизньъ вѣчнѣю: да и стѣхіамн, и челове́ки, и я́глы, и видимыи, и невидимыи сла́внѣа твоѣ пресѣ́ое ѿма, со о́цѣмъ и стѣ́имъ дхѣомъ, нынѣ́ и прѣснѡ, и во вѣ́ки вѣ́кѡвъ, а́мины.

Сщѣ́енникъ: Мѣръ всѣ́мъ. **Дѣаконъ:** Главы́ ва́ша гдѣви приклонѣ́те.

Сщѣ́енникъ прекло́нѣа мо́литѣа та́иннѡ.

Приклонѣ́, гдѣи, о́ухѡ твоѣ, и оуслѣ́ши ны, ꙗ́же во іорда́нѣ крѣ́тнѣа и́звѡлнѡи, и ѡсѣ́нѡи вѡды, е́лгословѣ́ всѣ́хъ на́сѡ, ꙗ́же приклонѣ́емъ своѣ́а вѣи назна́меню́щихъ рабо́тноѡ воображе́нїе: и сподо́би на́сѡ и́сполнѣ́а ѡсщѣ́енїа твоѡго́ причащѣ́емъ вѡды се́а, и да бѣ́детъ на́мъ, гдѣи, во здра́вїе ду́ши и тѣ́ла.

Возглаше́нїе:

Ты́ бо ѿсѣ́ащенїе на́ше, и тебѣ́ сла́вѣ́ и е́лгодарѣ́нїе и поклоне́нїе возсыла́емъ, со безнача́льнымъ твоимъ о́цѣмъ, и пресѣ́имъ и е́лгѣ́мъ и живо́творя́щимъ твоимъ дхѣомъ, нынѣ́ и прѣснѡ, и во вѣ́ки вѣ́кѡвъ, а́мины.

И ꙗ́бїе е́лгословла́а вѡду́ крѣ́товѣ́днѡ ѡ́тнѣ́мъ крѣ́то́мъ, погрѣ́жаѣтъ ѿго́ прѣ́вѡ, ннзвѡда́а въ вѡду́ и возвѡда́а, держа́а ѿго́ ѡбѣ́ма рѣ́кама, по́д насто́ащїи тропя́рь, во гла́сѡ пѣ́рвыи:

Во іорда́нѣ крѣ́ща́ющѣа тебѣ́, гдѣи, трѣ́теекоѡ ꙗ́вѣа поклоне́нїе: роди́телевъ бо гла́сѡ свидѣ́тельствова́ше тебѣ́, возлю́бленнаго тѣ́а

сѣна и мѣла, и дѣхъ въ видѣ голубиныхъ, и звѣствоваше словесѣ
оутвержденіе. явленъ хрѣте бже и миръ просвѣщенію, слава тебѣ.
И въ двѣгій такожде крѣтомъ знаменуетъ вода, и въ третій
такожде, тойже тропарь поа самъ настоатель, спующимъ смѣ
и прочымъ щенникамъ: таже поютъ и лики тойже тропарь.
Настоатель же, вземъ щенную воду на блюдо, и обратася на
западъ лицемъ, въ лѣвой рѣцѣ держа чѣтныи крѣтъ, а въ правой
(с. 172) васьлькѣ, кропитъ крѣтообразно на всѣ страны. И
приходатъ прежде къ настоателю щенницы, двѣ двѣ, и цѣлуютъ
чѣтныи крѣтъ, и знаменуетъ ихъ васьлькомъ по лицѣ со щенною
водою крѣтообразно: по томъже чинѣ и всѣ братіа. Поетъ же
тогда тропарь ѿ вѣхъ многажды, дондеже ѿвѣтатъ всѣ
братіа воднымъ кропленіемъ и причащеніемъ. И ѣте вхѣднмъ во
храмъ и поемъ стѣхнѣ.

Слава, и нынѣ, гласъ 5:

Воспоимъ, вѣрнн, ѣже ѿ насъ ежѣа блгодѣаніа величество: ѿ
нашемъ бо прегрѣшеніи бывъ человекъ, нашимъ ѡчищеніемъ
ѡчищаетъ во іорданѣ, єдинъ чистый и нетлѣнный, ѡщѣпанъ
менѣ и воды, и главы смѣсѣвъ сокращааи въ водѣ. Почерпемъ
оубо вода съ веселіемъ, братіе: блгодать бо дѣа вѣрн
почерпающимъ невѣднмъ подаваетъ ѿ хрѣта бга и спа дшз
нашихъ.

Таже: Бѣди ѣма гдѣне блгословѣно ѿ нынѣ и до вѣка. Трѣжды.
И псаломъ лг: Блгословлю гдѣа на всѣкое время: И дѣтсѣ
ангидоръ ѿ іерѣа: и ѡпѣтсѣ. По ѡпѣтсѣ, или ѣсть литѣргія, или

нѣсть, поставлѣтца свѣщеникѣ средѣ цѣркве, клѣрици же, стѣвше
Ѡба лѣка вкѣпѣ, поютъ тропѣрь прѣздника. Слава, ѡ нынѣ,
кондакѣ. По скончаніи же кондака многолѣтны, ѣкоже Ѡбѣчнѣ.
И вхѣднѣмъ въ трапѣзѣ, ѡ гадѣмъ съ древномаѣслѣмъ: ѡспнѣемъ
же ѡ вѣна. Сыра же ѡ подобныхъ ѣмѣ, ѡ рѣбѣ никакоже
дѣрзнемъ ѣстѣ: возбранѣно бо ѣсть бжѣтвеннымѣ прѣвнлы.
Сѣце бывѣетъ слѣжба, поѣтномѣ днѣмѣмѣ, въ навечеріи
просвѣщеніѣ.

[Зрѣ] **И**звѣстнѣ же бѣдѣмъ ѡ стѣнѣ водѣ. **И**акѣмъ нѣцын
сѣтъ ѡлѣчѣюще себѣ ѡ стѣнѣмъ воды вкѣшеніѣ радѣ, не добѣ
творѣтъ: ѡбо блѣгодѣтѣ радѣ бжѣмъ данѣ бѣсть на ѡсвѣщеніѣ мѣрѣ,
ѡ вѣнѣ тѣврѣ. Тѣмъ же ко всѣкнѣмъ мѣстѣмъ ѡ (с. 173) скѣредныхъ,
ѡ всѣмъ кропѣтѣмъ, ѣже ѡ подѣ ногѣмѣмъ наѣшнѣмъ сѣтъ: ѡ гдѣ сѣхъ
рѣдѣмъ, ѣже не пѣтѣ сеѣ, но да вѣсѣ, ѣкѣмъ не вкѣшеніѣ радѣ
ѣстѣмъ нечѣстѣмъ въ наѣмъ ѣсть, но ѡ скѣверныхъ дѣлѣмъ наѣшнѣмъ:
ѡчѣщеніѣ же ѡ сѣхъ, пѣемъ безъ сомнѣніѣ сѣмѣ стѣмъ водѣ.

Ѡ сѣнѣ водѣ нѣмаѣ Ѡна словѣснаѣмъ лѣстѣовнѣца, златѣсловѣснѣнѣ
вселѣнсѣкѣнѣмъ ѡчѣнѣтель ѡваннѣмъ, константѣноградѣ патрѣіѣрхѣмъ, въ словѣ
своѣмъ, ѡ ѣже сѣходѣтѣмъ хрѣтѣіѣнѣмъ въ стѣмъ бжѣмъ цѣрѣковѣ, ѡ ѡ
крѣщеніѣмъ, ѣгѣмъ же начѣло: **В**сѣмъ вы въ благодѣшнѣмъ ѣстѣмъ днѣсѣмъ, ѣзѣ
же въ печѣлѣмъ ѣдѣнѣмъ болѣзнѣмъ: свѣдѣтельствѣетъ глаголѣмъ: но
ѡѣмъ чѣсѣмъ радѣ не дѣнѣ, въ Ѡнѣмъ же родѣмъ, но дѣнѣ, въ Ѡнѣмъ же
крѣтѣмъ, ѣвлѣніѣ глаголѣтѣмъ, сѣмъ бо ѣсть дѣнѣ, въ Ѡнѣмъ же крѣтѣмъ
ѡ водѣ ѡсвѣтѣнѣ ѣстѣтѣмъ.

Сегѣмъ радѣ ѡ въ полѣноци на прѣздникѣмъ сѣнѣ, всѣмъ почѣрпше въ

дѡмы водѹ ѿносаѹтъ, ѿ соблюдаѹтъ, ѿ чрезъ лѣто всецѣлое храняѹтъ. Понѣже дѣнь ѿщѣенныхъ водъ: ѿ знаменіе бываѣтъ ѿвѣстивное, не растаѣваѹщѣа водъ ѿныхъ ѣстествомъ долготѡю времени: но на лѣто всецѣлое, ѿ двѣ, ѿ трѣхъ многаци лѣта, днѣсь почѣрпленной водѣ цѣлой ѿ новоѹ пребываѹщей, ѿ по толнѣмъ времени нынѣ ѿ истѡчникѡвъ ѣмлемымъ водамъ сравнаѹщейсѣ.

Подобаетъ ѿ сѣе вѣдати:

[Зрѣ] **И**акѡ ѡще слышѣтсѣ на вечеріе стѣгѡ бѣговленіа въ сѣбѡтѣ, ѿли недѣлю, поѣтъ не бываѣтъ. **Л**ѣтѡргіа же бываѣтъ златошитагѡ, во своѣ время по ѡбѣчаю, ѿкоже ѿ всегда.

И по ѡпѣщеніи лѣтѡргіи въ трапѣзѣ не ходимъ, но въ притѣворѣ церкѡвнѣмъ сѣдшымъ намъ, трапѣзарь даѣтъ по оѹломкѣ хлѣба ко емѣждо, ѿли по малѣ хлѣбцѣ пшеничномѣ, ѿ малѡ смѡкви ѿ финѣкѡвъ, ѿ по ѣднѡи чашѣ вина, ѿакѡ да не наречѣтсѣ поѣтъ: ѡждаемъ же вечернагѡ собѡра. По сѣмъ ѡшѣдше въ кѣлліи своѣ, безмѡлвствемъ до времени вечернагѡ. (с. 174)

Велікагѡ же васіліа лѣтѡргіа совершаѣтсѣ въ сѣмый прѣздникъ: вмѣстѡ же достѡйна, поемъ ірмосъ дѣла пѣсни прѣздника.

При часѣ же вечернѣмъ днѣ, знаменѣтъ въ велікое ѿ потомъ во всѣхъ тѣжкамъ. **И** собравшимсѣ намъ во храмъ, ѿ благословившѣ іерію, поемъ вечерню по ѡбѣчаю: **П**саломъ: **Б**лгословѣ, дѡше моѡ, гдѣ: **И**ще въ сѣбѡтѣ вечера, поемъ **Б**лженъ мѡжъ, кадемъ вси.

Ище же въ недѣлю вечера, поемъ ѿ ѿнѣ антифѡнъ. **На Гдѣ,** воззвахъ, поемъ стѣхѣры прѣздника, на ѿ, гласъ ѣ: **П**росѣтѣтѣла нашего: **С**лава, ѿ нынѣ, гласъ тѡйже: **П**риклонилъ єсѣ главѣ

предтечи: Тѣже, вхѡдз со ѿлїемз. **С**вѣтѣ тнхїи: Прокїменз днѣ, ѿ
чтѣнїа по чїнѡ ѿхз, съ тропарї ѿ со стїхї ѿхз. Трїстѡе же не
поѣмз, занѣже не совершѣетсѣ бжѣтвеннаѣ лїтѡргїа. По чтѣнїи же
паремїи, ѿктенїа мѡлаѡ: ѿ по возгласѣ прокїменз, ѡплз, ѿ ѿлїе,
ѡкѡ предпїсѣѡ: ѿктенїа, **Р**цѣмз всїи: ѿ **С**подѡбен, гдїи: ѿ
Исполнимз вечернюю молїтвѡ: іерей возгласз. **И** ѿсходимз ко
крестнїльницѣ, ѿдѣже ѡгѡтѡванз стѡлз, ѿ дѣїствѡдетз
настоѡтель, ѿлї іерей по чїнѡ, ѡкоже ѡказѣѡ прѣжде, поѡце
тропарї: **Г**ласз гдїень на водахз: ѿ прочее бывѣетз возслѣдованїе
ѡщїенїа воды неизмѣннѡ. **П**о кроплѣнїи же ѡщїеннѡи воды
входимз во храмз, ѿ поѣмз стїхїрѡ: Слава, ѿ нынѣ, гласз ѿ:
Воспоимз, вѣрїи: ѿ ѡпѡетз. **П**отѡмз тропарь прѡздника, Слава, ѿ
нынѣ, кондѡкз: **И**вѣѡѡ ѿсї днѣсь: **И** пївше щїеннѡю водѡ
входимз въ трапѣзѡ, ѿ іадїмз совершѣннѡ съ древноѡмаслїемз, ѿ
пїемз вїно.

[Зрї] **Вѣдѡти подобѣетз, ѡкѡ прѡздникз стїхїз бгѡвлѣнїи, въ
кїїлнѡ дѣнь іадчїтѣѡ, поѣмз повечѣрїе велїкое сїце:**

Ѡ частѣ їмз нѡщїи бывѣетз бѡговѣстз, ѿ потѡмз трезвѡнз во
всѡ кампѡны. Іерей же со дїакономз ѡвлѣкшѣѡ творѡтз начѡло,
ѡкоже во всѡ прѡздникїи влчїи. **Д**їакопз глагѡлетз: **Б**лагословї,
влкѡ. **І**ерей: **Б**лагословѣнз бгѡ нашз: ѿ кадѡцѡ іерейѡ, глагѡлемз
повечѣрїе велїкое ѡ начѡла: **С**лава тебѣ, бжѣ нашз, (с. 175) слава
тебѣ. **Ц**рїѡ нѣннїи: **Т**рїстѡе, ѿ прѡчѡѡ. **С**ъ намїи бгѡ: поѣмз съ
пѣнїемз. **И** вмѣстѡ тропарїи ѡбычнѡхз, **П**росвѣтї ѡчи мої:
глагѡлемз тропарь прѡздника. ѿ вмѣстѡ, **П**омїлѡї нашз, гдїи,

помнѣннѣ насъ: глаголемъ кондакъ праздника. По слава въ
бышнихъ, бываесть лѣтѣ по ѡбѣчаю.

И поемъ на лѣтнѣ стѣхны самогласны, гласъ ѿ. Космы монаха:

Ѡдѣваема свѣтомъ, ѣкѡ ризою, насъ радн по намъ быти
сподобнама ѣсть, во стрѣнѣ ѡдѣваеца днесь іорданскѣа: не самъ
снхъ ко ѡчищенію трѣба, но намъ собою оустромаи порождѣніе.
Ѡ чдеє! безъ ѡгна нзвараетъ, н назидаетъ безъ сокрѣщеніа, н
спасаетъ въ негѣ просвѣщаема, хрѣтосъ бгъ н спсхъ дшхъ
нашихъ.

Тебѣ въ дѣѣ н ѡгнѣ ѡчищающа грѣхъ міра зрѣ крѣпитель
градѣца къ себѣ, оужасамъ н трепѣца, вопіаше, глагола: не
смѣю держати верхъ твои пречтѣннѣ, ты ма ѡсвѣтнѣ, вѣко,
бжтвеннымъ явленіемъ твоимъ, ѣдне члвѣколюбче.

Прїидите, подражаннмъ мдрова дѣвы, прїидите, срацимъ
явльшагома вѣкѣ: ѣкѡ прїиде, ѣкѡ женихъ ко іѡаннѣ. Іорданъ
вндѣвъ тѣа оубома н пождѣ. Іѡаннъ вопіаше: не смѣю держати
верхѣа безсмѣртнагѡ. Дхъ ннзхождаше въ вндѣ голубинѣѣ
ѡсвѣтити воды, н гласъ съ нѣсѣ: сѣѣ ѣсть снхъ мой, прїшедыѣ въ
мірѣа спастнѣ рѣдъ челоѣческѣи, гдн, слава тебѣ.

Крецаеца хрѣтосъ, н восходитъ ѿ воды, совозвѣднѣтъ бо съ
собою мірѣа, н зрѣтъ разводѣцама нѣсѣа, ѣже адамъ затворнѣ
себѣ н сщымъ съ ннмъ. Н дхъ свндѣтельствуетъ бжтвѣ,
подобномѣ бо предтѣчетъ н гласъ ѡ нѣсѣ: ѡтѣдѣ бо
свндѣтельствемѣи спсхъ дшхъ нашихъ.

Трепеташе рѣкѣа крѣптелева, ѣгда пречтѣтомѣ твоемѣ верхѣ

κοινησα: возврати́са іорда́нз рѣкѣ вспа́ть, не (с. 176) дерза́а
служі́ти тебѣ. ꙗ́же бо оусты́дѣса инѣса нау́на, ка́кω творца́
своегѡ оустраші́тиса не ѡма́ше; Но все ѡспо́лниах ѣси́ смотре́ніе?
спсе на́шз, да спасе́ши міръ ѡвлéнїемз тво́имз, ѣди́не
члѣвѣколю́бче.

Сла́ва, гла́сз ꙗ́. Іо́анна мона́ха:

Гдѣ, ѡспо́лнити хотѣ, ꙗ́же оустави́ах ѣси́ ѡ вѣка, ѡ всеѡ тва́ри
служі́тели та́йны твоеѡ прїа́ах ѣси́: ѡ ѡггѡз гаврі́ла, ѡ
человѣкз дѣл, ѡ нѣсз свѣздѡ, ѡ ѡ водз іорда́нз, вх нѣмже
беззаконіе мі́рικόе потребі́ах ѣси́, спсе на́шз, сла́ва тебѣ.

И ны́нѣ, гла́сз то́йже. Анато́ліево:

Дне́сь тва́рь просвѣща́етса, дне́сь вса́чѣскаа веселáтса, нѣнаа
вкѡпѣ ѡ земна́а, ѡггѡн ѡ человѣцы смѣша́ютса: ѡдѣже бо црѣво
прише́ствїе, ѡ чїнз прихóдїтз. Теце́мз оубо на іорда́нз, ѡ вїдїмз
вси́ іо́анна, ка́кω креща́етз вѣрхз нерѡкотворéнный ѡ
безгрѣшный; Тѣмже ѡпльскїй гла́сз припѣва́юще, соглáснω
возопї́емз: ѡвнса блгодáть бжїа спасі́тельнаа всѣмз
человѣкωмз, ѡзра́ючи ѡ пода́ючи вѣрнымз вѣлію мїлосць.

На стїхóвнѣ стїхїры самогласны, гла́сз в. Анато́ліево:

На іорда́нстѣн рѣцѣ вїдѣвз тѡ іо́аннз кз себѣ градѡца,
глагóлаше: хрї́тѣ бже, что́ кз рабѡ прише́лз ѣси́, сквѣрны не ѡмы́н,
гдѣ, во ѡма же чїе тѡ крещѡ; Оца́; но того́ но́сїши вх себѣ.
Снѡ; но сáмз ѣси́ воплотївы́нса. Дха стáгω; ѡ сегò вѣсн дáти
вѣрнымз оусты́: ѡвлéнса бже, помнѡдї на́сз.

Стїхз: Море́ вїдѣ ѡ побѣже, іорда́нз возврати́са вспа́ть.

ВИДѢША ТЛѢ ВОДЫ, БЖЕ, ВИДѢША ТЛѢ ВОДЫ, И ОУБОАШАСА: КЪ
ТВОЕЙ БО СЛАВѢ ПРОТНВОЗРѢТН ХЕРУВІМН НЕ МОГУТЪ, НИЖЕ
ВЗНРАТН СЕРАФІМН, НО БО СТРАХОМЪ ПРЕДСТОАЩЕ, ОБІН ОУБЕ
НОСАТЪ, ОБІН ЖЕ САВАТЪ СІАД (с. 177) ТВОЮ. БЪ НИМНЖЕ, ЦЕДРЕ,
ВОЗВѢЩАЕМЪ ХВАЛУ ТВОЮ, ГЛАГОЛЮЩЕ: ЯВЛЕНСА БЖЕ, ПОМІЛУИ НАСЪ.

Стихъ: ЧТО ТИ ЕСТЬ, МОРЕ, ЯКЪ ПОВЕГЛО ЕИ, И ТЕБѢ, ІОРДАНЕ,
ЯКЪ ВОЗВРАТИСА ЕИ ВПАТЬ;

ДНЕСЬ НБСЕ И ЗЕМЛН ТВОРЕЦЪ ПРИХОДИТЪ ПЛОТЮ НА ІОРДАНЪ,
КРЕЩЕНІА ПРОСА БЕЗГРЕШНЫИ, ДА УЧИСТИТЪ МІРЪ ѿ ЛЕСТИ ВРАЖІА,
И КРЕЩАЕТСА ѿ РАБА ВЛКА ВСАЧЕСКНХЪ, И УЧИЩЕНІЕ ВОДОЮ РОДА
ЧЕЛОВѢЧЕСКОМУ ДАРУЕТЪ. ТОМУ ВОЗОПІЕМЪ: ЯВЛЕНСА БЖЕ НАШЪ,
СЛАВА ТЕБѢ.

Слава, и ныне, гласъ 5. Феоданово:

БЖЕ ѿ ДВЫ СЛНЦЕ, ВІДА, ИЖЕ ѿ НЕПЛОДОВЕ, СВѢТІЛЬНИКЪ СВѢТЛЫИ
БО ІОРДАНѢ ПРОСА КРЕЩЕНІА, ОУЖАСОМЪ И РАДОСТЮ ВОПІАШЕ КЪ
НЕМУ: ТЫ МА УСВАТИ, ВЛКО, БЖЕСТВЕННЫМЪ ЯВЛЕНІЕМЪ ТВОИМЪ.

Таже, Нынѣ ѿпѣщашн: Трнстое. По Оце нашъ:

Тропарь праздника, гласъ 4:

ВО ІОРДАНѢ КРЕЩАЮЩСА ТЕБѢ, ГДН, ТРЧЕСКОЕ ЯВИСА ПОКЛОНЕНІЕ:
РОДИТЕЛЕВЪ БО ГЛАСЪ СВИДѢТЕЛЬСТВОВАШЕ ТЕБѢ, ВОЗЛЮБЛЕННАГО ТЛѢ
СНА ИМЕНСА, И ДХЪ ВЪ ВИДѢ ГОЛДВІНѢ, ИЗВѢСТВОВАШЕ СЛОВЕСЕ
ОУТВЕРЖДЕНІЕ. ЯВЛЕНСА ХРТЕ БЖЕ, И МІРЪ ПРОВѢЩЕН, СЛАВА ТЕБѢ.

Трнжды.

И блгословеніе хлѣбовъ по обычаю. Таже, БДН ИМА ГДНЕ:

трнжды. И Псаломъ: Блгословлю гда на всакое время: До Не

лишатица всакаго блага. И чтеніе праздника. По чтеніи же и по шестоуѣалми, на Бѣз гдѣ, тропарь праздника, трижды: и обычныя стихологін.

По 1-й стихологін сѣдаленз, гласъ г. Подобенз: Красотѣ:

Ивльшдса тебѣ во іорданѣ, спсе, и крѣцшдса тебѣ ѿ предтѣчи, хрѣтѣ, возлюбленный снз свидѣтельствованз былз єси: тѣмже и собезначаленз оцѣмъ явилса єси, дхз (с. 178) же стѣи на тл схождаше, имже и просвѣтѣвшеса вопіемз: слава бгѣ, сщцемѣмъ въ трѣцѣ.

Слава, и нынѣ, гласъ д. Подобенз: Скору предварн:

Стрѣи ѿсвѣтилз єси іорданскѣмъ, держаѣмъ сокрѣшилз єси грѣхобндю, хрѣтѣ бже нашз: преклонилз єси себѣ длани предтѣчевѣ, и спалз єси ѿ лѣсти челоѣческой рѣдз. Тѣмже тл мѡлимз: спаси души наша.

И чтеніе праздника.

По 2-й стихологін сѣдаленз, гласъ є. Подобенз: Собезначальное слово:

Іорданскими стрѣми ѿблѡжса, иже свѣтомъ прелѣбнѡ ѡдѣвлѣнса, въ нѣже адамѡво єстество ѡсновилз єси, сокрѣшившеса слѡмъ прелѣшаніемъ, слѡве бжїи. Тѣмже тл восхвалѣемъ, и стѡе твоѡе вси славослѡвнмъ явлѣнїе.

Слава, и нынѣ, гласъ д. Подобенз: Оуднѣнса іѡсифз:

Іордане рѣкѡ, что оуднѣнса єси, зрѣ невѣднмаго нага; вѣдѣхъ и вострепетѣхъ, рече, и какѡ во сегѡ не хотѣхъ оустрашѣтиса и зайтн; агглі єгѡ оустрашѣшаса зрѣще, оужасѣса нѡ, и землѣ

вострепетѧ, ѡ смѡтѣса мѡре, ѡ всѧ вѣдимаѧ ѡ невѣдимаѧ.

Хрѣтосъ ѡбѣща на іорданѣ ѡсвятити воды.

И чтеніе праздника.

По полѹелѣн сѣдаленъ, гласъ д̄. Подобенъ: Оудивѣса іѡсифъ:

Прїидїте, оудивимъ, вѣрнїи, гдѣ крестїса хрѣтосъ. да послѣдимъ прѡчее ко іорданѹ рѣцѣ, ко гласѹ вопїющагѡ въ пѣстыни, ѡ оудивимъ тамѡ содѣтелѧ адѡмова, длїнїю рабскою рѣкополагѣма за бѣгѡтробїе неизречѣнное, ѡ къ немѹ велегласнѡ возопїимъ: прїшедъ єсїи ѡбѣща єсїи во іорданѣ ѡсвятити воды.

Слава, ѡ нынѣ, тѡйже, ѡ чтеніе. Степѣнна, пѣрвыи антїфѡнъ д̄-

гѡ гласа. Прокїменъ, гласъ д̄: Мѡре вѣдѣ ѡ побѣжѣ, іорданъ возвратїса вспѡть. (с. 179) Стїхъ: Что ти єсть, мѡре, ѡкѡ побѣгло єсїи: ѡ тебѣ, іордане, ѡкѡ возвратїса єсїи вспѡть;

Всѧкое дыханїе: Ёѹліе мѡрка, зачїло ѿ.

По ѡмъ псалмѣ, Слава, гласъ ѿ:

Всѧческиа днѣсь да возрадѹются, хрѣтѹ ѡбѣща во іорданѣ.

И нынѣ, тѡйже.

Тѡже, стїхїра самогласна, гласъ ѿ:

Бѣгъ слово ѡбѣща плѡтїю рѡдѹ челоѡческомѹ, стоѡше крестїтїса во іорданѣ, ѡ глаголаше къ немѹ предтѣча: кѡкѡ прѡстрѣ рѣкѹ, ѡ прикоснѣса верхѹ держѡщагѡ всѧческиа; ѡце ѡ ѡ мрїи єсїи младѣнецъ, но вѣмъ тѡ бѣга превѣчнаго: по землїи хѡдиши пѣвѡемый ѡ серафїмъ, ѡ рабъ влїкѹ крїцѡти не наѡчїхса.

Непостїжїме гдїи, слава тебѣ.

Канѡны двѡ: ірмосы ѡбоѡ канѡнѡвъ по двѡжды, тропарїи на ѿ:

послѣднѣ же пѣрвыи лики пѣрагѡ канѡна ірмосѡ: вторыи лики бѣ-
гѡ канѡна ірмосѡ.

Канѡнѡ пѣрвыи, творѣніе кѣрѡ космы монаха, ѡгѡже краегранѣіе:

Крещѣніе ѡчищѣніе земнородныхъ грѣхѡвѡ.

Гласъ бѣ. Пѣснь ѧ. Ірмосѡ:

Глѡбеныи ѡкрылѡ ѡстѣ днѡ, и ѡшею своѡ влечѣтѡ, въ нѣи
покрывѡ протнѣныѡ, крѣпкѣи во бранѣхъ гдѣ, ѡакѡ прослѡвнѣѡ.

Иадама истаѣвшаго ѡбновлѣтѡ стрдѡми іорданскими, и смѣѡвѡ
главыи гнѣздѡщнѣѡ сокрдѡшѣтѡ црѣ вѣкѡвѡ гдѣ, ѡакѡ
прослѡвнѣѡ.

Огнѣмѡ бѣжестѡ невѣстѣтѡвнымиѡ, въ плѡтѣ вѣстѣтѡвннѡ
ѡдѣѡвнѣѡ, іорданскою ѡблагѣтѣѡ водою, воплощѣнѣѡ ѡ дѣвы гдѣ,
ѡакѡ прослѡвнѣѡ.

Скѡвѣрнѡ ѡмывѡѡннѡ челѡвѣкѡвѡ, сімѡ ѡчищѣѡ во іорданѣ, иже
вохотѣѡ оуподѡбнѣѡ, ѡже бѣ пребывѡ, ѡщыѡ во тмѣ
просѡвѣщѡѡннѡ гдѣ, ѡакѡ прослѡвнѣѡ. (с. 180)

Инѡ канѡнѡ, творѣніе іѡанна дамаскннѡ.

Гласъ бѣ. Пѣснь ѧ. Ірмосѡ:

Шѣстѡвѡдѣтѡ морскѡю волнѡщѡюѡ вѡрю, ѡшѡ ѡбѣе иѡль
ѡвльшѡюѡ: чѣрмныи же пѡнтѡ трѣстѡты ѡгѡпетскѡи покрѡ
кѡпнѡ, водѡстлѡненѡ грѡвѡ, сілою крѣпкою деснѣцы влѣчннѡ.

Оѡтрѡ ѡвльшѡѡ челѡвѣкѡмѡ свѣтѡноѡнѡ, нынѣ иже пѡстѡыннѡ
кѡ водѡмѡ іорданскнмѡ, црѡ преклонѡлѡ ѡснѡ сѡнца тѡѡѡ вѡю,
лика мрѡчна родѡначѡльннѡ иѡхнѣтннѡ, скѡвѣрныи же всѡкѡи
ѡчищѣтннѡ тѡѡрѡ.

Безначальне, стрѣломъ спогрѣшася тебе, слово, но благо
превѣдши, истлѣвшаго лѣстїю: сегѡ неказанны ѿ оца прїемъ
гласъ державенъ: сїи возлюбленный, равенъ же мнѣ отрокъ
естественъ.

Пѣснь г. Ірмосъ:

Крѣпость даи царемъ нашимъ гдѣ, и рогъ помазанныхъ
своихъ возносїи, ѿ дѣбы раждаетсѧ, гадѣтъ же ко крещенїю.
томѹ, вѣрїи, возопїемъ: нѣсть стѣ, ѡкѡ бгъ нашъ.

Неплодна древле и безчадна лютеи днесь веселисѧ хрїтова
црковь: водою бо и дхомъ сынове тебе родишася, вѣрою
взывающе: нѣсть стѣ, ѡкоже бгъ нашъ.

Велїимъ гласомъ въ пѣстыни вопїетъ прѣтеча: хрїтѹ оуготовайте
пѣти, и стези бгѹ нашему правы содѣлайте, вѣрою взывающе:
нѣсть стѣ, ѡкоже бгъ нашъ.

Инъ. Ірмосъ:

Блицы древнихъ и зрѣшихомсѧ стѣей, брашенъ львовъ
сотрѣнныхъ членѡвными, радшимсѧ и разширимъ оустѧ, слово
плещце ѿ словесъ сладкопѣнїа, ѡмже къ намъ наслаждаетсѧ
дарованїи.

Оумерщвленїе первѣе насадивый тварн свѣрѡ сладѣственнагѡ
воображсѧ въ естество, ѡмрачатсѧ плотскимъ пришествїемъ:
оутрѣдѣ явльшасѧ приразивсѧ влцѣ, сокрѣшити своѡ враждѣннѡ
гладѹ. (с. 181)

Влечѣтъ къ себѣ бгѡзданное естество, оутрѡбы мѣчїтеле,
погребѣнное предѣлы: раждаетсѧ пакн земнородныхъ ѡбновленїе,

дѣло державно совершамъ вѣка: прїиде бо, тоѣ ѡчїстити хотѣ.

Ипаконъ, гласъ ѿ:

Вгда явленїемъ твоимъ провѣтилъ єси всѣхъ елика, тогда славно невѣрїа море побѣже, ѡ іорданъ, долѣ текїи, возвратїса, къ нѣси возвышамъ насъ: но высотю бжтвенныхъ заповѣдей твоихъ соблюди, хрїтѣ бже, млтвами бцы, ѡ помнїи насъ.

Пѣснь ѧ. Ирмосъ:

Оублїшахъ, гди, гласъ твоѡ єгоже рекъ єси, гласъ вопїющагѡ въ пѣстыни, ѡакѡ возгремѣлъ єси надъ водами многими, твоимъ свидѣтельствомъ сїи, весь бѣвъ сошедшагѡ дха, возопї: ты єси хрїтосъ, бжїа мудрость ѡ сила.

Очищаемо солнце ктѡ видѣ, проповѣдникъ вопїетъ, пресвѣтлоє єстествомъ; да тебе водами сїанїе славы, оца образъ приносѣщагѡ ѡмїю, ѡ сѣно сїи огню прикоснѣа твоегѡ бжества: ты бо єси хрїтосъ, бжїа мудрость ѡ сила.

Ивѣ бжтвенное, єже ѡмѣ блгоговѣнїе мѡнїей прилчївса тебе: ѡакѡ бо ѡзъ кѡпнны тѡ возгласївша раздѣлѣ, ѡбїе ѡвратї лице, ѡзъ же какѡ тѡ ѡвнїжѡ ѡснѡ; ѡлн какѡ рѡкѡ положѡ на тѡ; ты бо єси хрїтосъ, бжїа мудрость ѡ сила.

Ашѣвноє совершамъ мдрѣ, ѡ слѡвомъ почтѣныи, бездѡшныхъ стыждѣа. ѡце бо крещѡ тѡ, клеветна мн єсть огнемъ дымѡщааа горѡ, побѣгшее же море на двѡе, ѡ іорданъ сїи возвратївыиасъ: ты бо єси хрїтосъ, бжїа мудрость ѡ сила.

Ииз. Ирмосъ:

Огнемъ ѡчищса тїннагѡ зрѣнїа, полѡ пррѡкѡ человекѡвѡ (с.

182) новодѣйство, возглашаетъ гласъ, дѣломъ плещущь,
воплощеніе являющь неизреченна слова, ѿмже сильныхъ державы
сотрѣшася.

Посланъ ѿ оца всевѣтлое слово, ноши ѿгнати сломрачное
стремленіе, и ѿскореніи градѣши человекѣвъ грѣхѣ, сыны же
привлещи твоимъ крещеніемъ, блже свѣтлый, ѿ стрѣи
іорданскихъ.

Самое провѣдѣвъ нареченное слово, ясновъ проповѣдникъ вопіетъ
тварь: сеи прежде мене, вторыи плотию, сообразенъ проіа
бжтвенною сілою, враждебный нашъ ѿати грѣхъ.

Пажить оу себе животворнѣ носѣ, оуловлетъ сміѣвъ гнѣздамъ
на текаѣа многими стѣтми, низлагѣа бгъ слово: запинаетъ же
оуазвѣвшаго всемірный родъ, сего потребъ, и забавлетъ тварь.

Пѣснь ѿ. Ірмосъ:

Исѣ, животѣ начальникъ, разрѣшити ѿсѣженіе градѣтъ адама
первозданнаго. ѿчищеніи же, якѣ бгъ, не трѣба, падшаго
ѿчищѣтъ во іорданѣ: въ немже враждѣ оубѣвъ, пренмѣщъ всѣкъ
оумъ мнрѣ дѣрдетъ.

Сшедшымъ безъ числа людемъ ѿ іоанна креститиася, самъ
посредѣ ихъ стѣ. Провозгласи же предстоѣщымъ: кто показѣ,
непкорѣвѣи, гнѣва вѣмъ оуклонитиася хотѣщаго быти; плоды
достѣны хрѣтѣ сотворите: предстоѣи бо нынѣ мнрѣ дѣрдетъ.

Дѣлатель и зндѣтель посредѣ стоѣи, якѣ єдинъ всѣхъ сердца
испытдетъ: чистѣтельнѣю же лопѣтѣ рѣкою прѣемъ, всемірное
гумно всемѣрѣ разлѣчѣтъ, неплодѣе палѣ, блгоплѣднымъ

вѣчный животъ даруетъ.

Инъ. Ірмосъ:

Врагѣ темнаго и ѡскверненнаго ꙗда ѡчищеніемъ дѣла ѡзмовѣни,
къ новой пристѣхомъ неблѣзненной стези, водащеи въ
непристѣпнѣю радость, единымъ пристѣпнѣ, ѡмже бѣгъ примирисѣ.
(с. 183)

Видѣвъ зждитель, во мрѣцѣхъ прегрѣшеній пленіцѣми
нензбѣжнѣми, ѡгоже вообрази прѣрты, поставлѣетъ на ѡбою
рѣмѣмъ воздвигъ горѣ, нынѣ во многотекущихъ водахъ ѡмывѣа
стѣдѣ древнаго, адамова злѣго нрѣва.

Со бл҃гочестіемъ притецемъ прилѣжнѣ ко источникѣмъ
пречистымъ, теченіа спасительнаго. Слово оумоутрающе ѡ
нетлѣнныа, почерпѣла приносѣще жажди бж҃ественныа, міра
сладостнѣищѣлаа недѣгъ.

Пѣснь 5. Ірмосъ:

Гласъ словесѣ, свѣтѣльникоу свѣта, денница слнца, прѣтеча въ
пѣстыни, покѣитесѣ, всѣмъ вопіетъ людемъ, и предѣчиститесѣ: се
во предѣтоитъ хр҃тосъ, ѡ тлѣи міръ ѡзбавлѣаи.

Рождеа нетлѣннѣ ѡ бѣга и ѡца, ѡ дѣвы кромѣ скверны
воплощѣетсѣ хр҃тосъ: ѡмже ремѣнь, ꙗже ѡ насъ слова сочтаніа,
разрѣшити недѣобъ оучитъ прѣтеча, земнорѣдныа ѡ лѣсти
ѡзбавлѣа.

Огнемъ кр҃титъ конечнымъ хр҃тосъ протѣвныа, а не бѣга
мдрствущихъ ѡго, дѣхомъ же ѡбновлѣетъ водою бл҃годѣти
раздѣлнѣвыа бж҃ествѣа ѡго, ѡ прегрѣшеній ѡзбавлѣа.

И́нз. І́рмо́сз:

Вожделѣннагѡ ꙗ́вствова со всебл́женнымъ гла́сомъ Ѡ́цъ, ѿѓоже
нъзъ чре́ва ѡ́рыгнѹ: ѿ́н, глаго́летъ, се́н соестѣствена́ сънъ сы́н
свѣ́тоза́ренъ, пронзні́че нъзъ челоуѣча рѡда: сло́во же моѐ жи́во, ѿ
челоуѣкъ промышлѣніемъ.

Ѡ́ глауѣннагѡ льва̀, треуе́чернѣи́и страна́нѣ прѣ́рокъ во внѣ́треннихъ
валáла, ѡ́бѣе пронзѣде пакнебытїа̀ спасѣніе, ѡ́ сміа̀
челоуѣкоуѣи́цы вѣ́мъ прѣ́двала̀ въ послѣ́днѡмъ лѣ́та.

Ѡ́ вѣ́рстѹ нѣ́ѹ всесвѣ́тлыхъ писáниїи, о́учени́къ зрѣ́тъ ѡ́цá
посыла́емый: пребывáющъ же дѹ́хъ на пречі́стѣмъ сло́вѣ нашѣ́дъ,
ѡ́кѡ гóлѹбь, нензречѣ́ннымъ ѡ́бразомъ, лю́демъ же ꙗ́влáетсѡ,
прншѣ́дшымъ ко вл́цѣ. (с. 184)

Конда́къ, гла́сз ѡ́:

І́авнѣ́сѡ ѿ́сн днѣ́сь вселѣ́ннѣи, ѿ́ свѣ́тъ твѡ́и, гдѣ́и, знáменасѡ на
на́сз, въ рáзѹмѣ́ пою́щихъ тá: прншѣ́лз ѿ́сн, ѿ́ ꙗ́внѣ́сѡ ѿ́сн свѣ́тъ
непрнстѹ́пный.

І́ко́сз:

Галі́ленъ ꙗ́зычестѣ́и, завл́онстѣ́и страна́нѣ, ѿ́ нефдлáнмстѣ́и
землѣ́, ꙗ́коже рече́ прѣ́рокъ, свѣ́тъ вели́къ возсі́а хр́тѡ́сз.
Ѡ́мрачѣ́ннымъ свѣ́тлá ꙗ́внѣ́сѡ зарá, нъзъ вндлѣ́ема ѡ́блнстáюща̀,
пáче же нъзъ мрѣ́и гдѣ́ всѣ́и вселѣ́ннѣи возсі́авáетъ лѹ́чы снцѣ́
пáвды. Тѣ́мже, ѿ́же ѡ́ а́дáма на́зїи, прї́ндїте, всн ѡ́блечѣ́мсѡ въ
негѡ́, да согрѣ́емсѡ, покрьвáетъ бо на́гїа, ѿ́ просвѣ́щáетъ
тѣ́мныа: прншѣ́лз ѿ́сн, ѿ́ ꙗ́внѣ́сѡ ѿ́сн свѣ́тъ непрнстѹ́пный.

Пѣ́снь 3. І́рмо́сз:

Юношы бл҃гочестнѣвыа, пѣщн ѻгненнѣй прншещнѣшыаца,
шѸмáщнз дх҃з рѡснын невреднмы сохранн, н бж҃ѣа аг҃ла
сннсхождѣнїе. тѣмже, вз пламени ѡрошáемн, благодарствениу
воспѣвáхѸ: препѣтый Ѡц҃свз гд҃н н бж҃е, бл҃гословѣнз єсн.

Якоже на нѣсн єз трѣпетомз н чѸдомз предстоáхѸ, во іорданѣ
снлы аг҃льскїа, смотрáюще толика бж҃ѣа схождѣнїа: я́кѡ держай
превышннхз вѡдз состáвз, вз водáхз плотнѡсецз стоáше бг҃з
Ѡц҃свз нáшнхз.

Облакз дрѣвле н мѡре бж҃твеннагѡ проображáхѸ крещѣнїа чѸдо,
вз ннхже дрѣвнн крестншася нсходáще законнн людїе. Мѡре же
бѣ ѻбразз воды, н ѻблакз дх҃а, нмнже совершáемн, бл҃гословѣнз
єсн, зовѣмз, гд҃н бж҃е, во вѣкн.

Всн вѣрнн, вз нѣмже совершѣнїе прїáхомз, бг҃ословáще немѡлчнѡ
со аг҃лы, прослáвнмз Ѡц҃а, н снá, н дх҃а стáго, сѣ во трѣца
ѷпортáсьмн єднносѸснаа, єдннз же бг҃з. ємѸже поѣмз:
благословѣнз єсн, гд҃н бж҃е, во вѣкн. (с. 185)

Ннз. Ірмѡсз:

Опалн стрѣю смїсвы главы пѣщнын высѡкїй пламень, юношы
носáщнз бл҃гочестнѣвыа, ѡ҃тншнвын недободержнмѸ мглѸ нз
грѣхà, всю же ѡмывáетз росѡю дх҃а.

Тебѣ жнвопнсѸщїй асѸрїйскїй пламень, ѡ҃жáсенз поствáлешн, вз
росѸ преведѣнз: тѣмже водà нынѣ, я́коже пламень ѡдѣвáнн
врѣднѸ слѡбѸ, хр҃тѣ, прнкровѣннѸ ѡпалáетз, ѿ поползновѣннма
стезн прнзывáющн.

РаздѣльшѸца іорданѸ дрѣвле, но сѸхѸ прехѡдáтз людїе и́нльтестн,

тебѣ державнѣйшаго, содержаща твѣрь некоснѣтельнѣ, нынѣ въ водахъ напиедущѣи, кз негнѣннѣй и полѣзнѣй стезѣ.

Вѣмы пѣрвѣе всепáгубный потóпз, мнлостивенъ тà вѣхъ во тлю прнвестн, ѿ тревелнкаа сотворáа, и стрáннаа! нынѣ же потóпльша, хрѣтѣ, грѣхъ за блгосердѣе и чловѣческое спасѣнѣе.

Пѣснь ѿ. Ирмосъ:

Тáинъ прелáвнѣю вавѣлónскаа показà пѣць, источнѣвшáа рóеъ, ꙗкѡ стрáмн и мáше невестѣственный ѿгнь воспрѣати іордáнз, и ѡбáти плóтїю крещáема зндѣтелеа: ѿгóже блгословáтъ людѣе, и превозно́сáтъ во всà вѣкн.

Ѫложн стрáхъ вѣсь, и збáвитель прѣтѣчн рече, мнѣ же повннѣса, ꙗкѡ блгómъ, мнѣ прнстѣпн, сѣе бо ѿстѣствómъ быхъ, моимъ повелѣнїемъ покорнѣса, и крестн ма сошѣдшаго: ѿгóже блгословáтъ людѣе, и превозно́сáтъ во всà вѣкн.

Глагóлы ꙗкоже оубѣлѣша крѣпѣтель влчнн съ трѣпетомъ длáнь протнрáетъ: ѡбáче же рѣкóю коснѣвса верхъ зндѣтелеа своегò, крѣцшемѣса вопїáше: ѡвѣтн ма, ты бо ѿн бгъ мóй: ѿгóже блгословáтъ людѣе, и превозно́сáтъ во всà вѣкн. (с. 186)

Трѣцы явлѣнїе во іордáнѣ бысть, сáмое бо пребѣстѣвенное ѿстѣствò, оцъ возгласн: сѣй крещáемый, снъ возлюбленный мóй: дхъ же прїнде кз подобномъ, ѿгóже блгословáтъ людѣе, и превозно́сáтъ во всà вѣкн.

Ииз. Ирмосъ:

Свобóдна оубо твѣрь познавáетса, и сынове свѣта прѣжде ѡмрачѣннн: ѿдннз стѣнетъ тмы прѣдстáтель. Нынѣ да

БЛГОСЛОВИТЪ ОУСЕРДНѠ ВИНОВАГО, ПРЕЖДЕ ОКААНОЕ ГАЗЫКѠВЪ
ВСЕНАСЛѢДИЕ.

Триє БГОВИДНИ, ВО ОГНИ УРОШАЕМИ, УЗРАЮЩЕСА ТРЕМИ
ВСЕСВѢТЛѢ СТЫНАМИ, ГВѢ ПОКАЗОВАХУ ПРЕВЫШНЕЕ СЪСТЕСТВО
СМѢШЕНІЕМЪ ЧЕЛОВѢЧЕСКИМЪ, ОГНЕПАЛЮЩЕЕ РОСОЮ МИЛОСТИВНѠ
ВСАКЪ ПАГУБЕНДОУ ЛЕСТЬ.

ДА ОУБѢЛНТЕА ВСАКОЕ ЗЕМНОЕ СЪСТЕСТВО, Ѡ ПАДЕНІА НЫНѢ НА НѢО
ВОЗВОДИМО: НМЖЕ БО ВСА СОБЛЮДАЮТЕА СЛОВОМЪ, ТЕКУЩИМИ
СТРДАМИ УМЫВШЕСА, ПРЕГРЕШЕНІИ ПРЕЖНИХЪ ОУБѢЖЕ, ПРЕСВѢТЛѠ
НЗМОВЕНО.

НА Д-И ПѢСНИ ПАКИ ВЖИГАЮТЪ СВѢЩЫ БРАТІА. ЧЕСТИТѢЙШДО, НЕ
ПОЕМЪ, НО ПОЕМЪ ПРИПѢВЫ ПРАЗДНИКА:

ВЕЛНЧАЙ, ДУШЕ МОА, ЧЕСТИТѢЙШДО ГОРНИХЪ БОНИСТѠВЪ, ДѢУ ПРЕЧТДО,
БЦУ.

И ІРМОСЪ:

НЕДОУМѢЕТЪ ВСАКЪ АЗЫКЪ БЛГОХВАЛИТИ ПО ДОСТОАНИЮ,
НЗУМѢВАЕТЪ ЖЕ ОУМЪ И ПРЕМИРНЫЙ ПѢТИ ТА, БЦЕ. ОБАЧЕ, БЛАГАА
СЪЩИ, ВѢРУ ПРИИМИ, НБО ЛЮБОВЬ ВѢСИ БЖТВЕННДОУ НАШУ: ТЫ БО
ХРТИАНЪ СЪИ ПРЕСТАТЕЛЬНИЦА, ТА ВЕЛНЧАЕМЪ.

ПОЕМЪ ВТОРЫИ ЛИКЪ ПОЕТЪ ТОИЖЕ ПРИПѢВЪ, И ІРМОСЪ. И ПРОЧНИХЪ
ШЕСТЬ ПРИПѢВѠВЪ ПРИПѢВАЮТЪ НА КИИЖДО ТРОПАРЬ ПО СДНОЖДЫ:

ВЕЛНЧАЙ, ДУШЕ МОА, Ѡ ПРТЕЧИ КРЕЩЕНІА ПРОСАЦА.

ВЕЛНЧАЙ, ДУШЕ МОА, ВО ІОРДАНѢ ПРИШЕДШАГО КРЕСТИТИСА.

ДЕДЕ, ПРИИДИ ДХОМЪ КЪ ПРОСВѢЩЕННЫМЪ, НЫНѢ ПРИСТУПИТЕ, ПОИ,
КЪ БГУ ВѢРОУ, ГЛАГОЛА: ПРОСВѢТИТЕСА, (с. 187) СЕЙ НИЦИИ ВОЗЗВА

а́дамъ въ падѣніи. Ибо того оубо ѡубыша гдѣ, прише́дъ стрѣ́лми
іорда́нскими, тлѣннаго же ѡбновѣ.

Велнчѣй, дшѣ моѡ, ѡ ѡтескаго гла́са свидѣтельствова́нна.

**Велнчѣй, дшѣ моѡ, ѡдѣннаго ѡ трѣ́цы, прекло́ншаго въю, и
креще́ніе прѣ́мша.**

**И́сѣи, и́змѣнѣтеѡ, ѡчи́стѣтеѡ, глаго́летъ, лѣкѡвствѣѡ предъ гдѣмъ
ѡста́вѣте, жа́ждущіи на во́дѣ жи́вѣ и́дите: кропи́тъ бо водо́ю,
ѡбновля́ѡ хрѣ́то́съ присту́пающыѡ къ немѣ върою, и къ живото́у
нестарѣ́емомѣ креща́етъ дѣ́омъ.**

Прѣ́роче, прѣ́иди ко мнѣ́, простри́ рѣ́къ, и крестѣ́ ма искѡрѡ.

**Прѣ́роче, ѡста́ви ны́нѣ́, и крестѣ́ ма хотѣ́ща: и́сполнѣти бо
прѣ́идѡхъ всѡ́къ пра́вдѣ́.**

**Соблю́дема́ благода́тію, въ́рніи, и печа́тію: ѣ́къ бо гдѣ́телѡ,
вѣ́жаша пра́га ѡврѣ́н дрѣ́вле ѡкрова́влена: та́къ и на́мъ и́сходное
бжѣ́твенное іѣ́, пакнбы́тіѡ бѡна вѣ́детъ. ѡ́сѡдѣ́ и трѣ́цы о́зрѣ́мъ
свѣ́тъ незахо́дѣ́мый.**

По́емъ пе́рвыи́ ли́къ поѣ́тъ второ́го канѡ́на припѣ́въ.

Дне́сь вѣ́ка прекло́на́етъ въю́ подъ рѣ́къ прѣ́течеѣ́.

И́ ірмо́съ:

**Ѡ́ па́че о́умѡ рѣ́твѡ́ твоегѡ́ чдѣ́съ, невѣ́сто все́тѡѡ, мѣ́ти
блго́словѣ́ннаѡ! ѣ́юже полѣ́чѣше́ всео́верше́нное спа́се́ніе, досто́йно
хвѡ́лѣмъ, ѣ́къ благода́телѡ, да́ръ носѡ́ще пѣ́снь благода́реніѡ.**

**И́ второ́и́ ли́къ та́коже́ поѣ́тъ припѣ́въ, и́ ірмо́съ: и́ про́чыѡ
па́ть припѣ́вы, ѡ́дѣ́нъ двѡ́жды:**

Дне́сь іѡ́аннъ креща́етъ вѣ́къ во стрѣ́лахъ іорда́нскыхъ.

Днѣсз вѣка водѣми погребѣтсз челоуѣческѣи грѣхз.

Оубѣдѣхомз мωυσειоу кѣпниоу гавлѣннаѣ, градѣи стрѣнными
оустѣвы содѣланнаѣ: гакω бо спасѣѣа ѿгнь носѣщи дѣѣ,
свѣтѣноѣна рѣждаши бѣгодѣтѣла, во іорданскнхз же стрѣлахз
гавлѣнна.

Днѣсз вѣка свѣше свндѣтельствуетсѣ, снз возлюбленный. (с. 188)

Днѣсз вѣка прѣиде ѡсвѣтити ѣстество водноѣ.

Днѣсз вѣка крѣщеніе прѣемлетсз рѣкою прѣтѣевою.

Помаздешн совершѣа челоуѣческоѣ сщество, црѣю безначальне,
дха ѡбщѣнїемз, стрѣлами ѣтими ѡмывз: ѣ тмы крѣпость же
погрѣмль возвышеннѣю, нѣнѣ въз безпрестѣннѣмз въздѣти
житїи.

Тѣже ѿѣа лѣка, сошѣдшесѣ вкѣпѣ, поютсз пѣрвыи припѣвз
праздника, ѣ іромѣсз: Недодумѣетсз всѣкз ѣзыкз: **П**осѣмз вторѣгω
канѣна припѣвз, ѣ іромѣсз: **Ѹ** пѣче оумѣ:

И поклѣнз.

Свѣтїленз. Подѣбенз: **П**освѣтилз ны:

Гавнѣа спѣсз, бѣгодѣть ѣ истина во стрѣлахз іорданскнхз, ѣ
сщыѣа во тмѣ ѣ сѣни спѣщыѣа просвѣтилз ѣсть: ѣбо прѣиде ѣ
гавнѣа свѣтсз непрнстѣпный.

Трѣжды.

На хвалѣтѣхз стѣхнры, на дѣ, глаѣсз ѣ. **Г**ѣрмана патрїѣрха:

Свѣтсз ѡ свѣта, возсѣл мїровн хрѣтѣсз, спѣсз нашз, гавлѣнѣа бгз:
семѣ, людїе, поклѣнїсѣа.

Какω тѣ, хрѣтѣ, рабѣи вѣкѣ доустѣннѣмз почтїмз; гакω въз водѣхз

всѣхъ насъ ѡбновилъ єси.

Ты во іорданѣ крѣциса, спсе насъ, воды ѡсвятилъ єси, дланію раба рѣкополагаемыи, и страсти міра исцѣлиши. Веліе таинство явленіа твоегѡ, члвѣколюбче гди, слава тебѣ.

Истинный свѣтъ явилсѧ, и всѣмъ просвѣщеніе даруетъ. крѣцаетсѧ хрѣтосъ съ нами, иже всѣмъ вышши чистоты: благодѣетъ свѣщеніе водѣ, и душамъ сѣ ѡчищеніе бываетъ, земное являемое, и выше нѣсъ разумѣваемое. Пачею спасеніе, водою же дхъ: погрѣженіа ради, иже къ бгѣ, насъ восходъ бываетъ. Члвчска дѣла твоѧ, гди, слава тебѣ.

Слава, гласъ 5 Анатолїа:

Водами іорданскими ѡдѣлсѧ єси, спсе, ѡдѣлансѧ свѣтомъ, ѡкв ризою: и приклонилъ єси главоу (с. 189) предтечи, иже нбо измѣривый падію: да ѡбратиши міръ ѡ лѣсти, и спасеши, ѡкв челоѣколюбецъ.

И нынѣ, гласъ 6. Тогоже:

Днесь хрѣтосъ на іорданѣ прїиде креститисѧ, днесь іѡаннъ касаетсѧ верхоу влчню. Силы нбныя ѡужасашасѧ, преславное видѣе таинство, море видѣ, и побѣже, іорданъ видѣвъ, возвратисѧ. Мы же просвѣщшесѧ вопіемъ: слава явившемусѧ бгѣ, и на земли видѣнномъ, и просвѣтившемъ міръ.

Славогловіе великое. По Трестомъ тропарь праздника: ҃ктєнїи, и ѡпѣетъ. И даѣтсѧ стѣи ѡ кандала, поющымъ намъ стѣхирѣ праздника. **Тѣже** чѣс ѡ-и. **На ѡ-мъ** чѣс тропарь праздника: по трестомъ кондакъ праздника, и прочее, и совершенный ѡпѣетъ.

Въ сѣ́нь дѣнь лѣтѣр҃гїа вывѣетъ порѣнѣ, τρῦδὰ ρᾶδι ἐδѣннаγω.

На лѣтѣр҃гїи а́нτїφώνη ἀ, ψαλόμῃ ρῆι, γλάεζ ἀ:

Во нѣсходѣ́ и́нлеѣѣ ѿ εἰγῦπτα, δόμῳ ἰάκωβλα нзз люде́й вѣрварз.

Млѣтвами бѣ́цы, сѣ́е, спасѣ́ насз.

И́ дрѣгїи́ лѣкз.

Стѣ́хз б̄: Бы́сѣтъ ἰδῆа сѣ́йна εἰγῶ, ἰῆль ѿвлаѣтъ εἰγῶ.

Млѣтвами бѣ́цы:

Стѣ́хз в̄: Мо́ре вѣдѣ́, и́ повѣ́жѣ, ἰορδάνηз возвратѣ́ла вѣпѣ́тъ.

Млѣтвами бѣ́цы:

Стѣ́хз д̄: Чтѣ́ ти εἰсѣ́, мо́ре, ἰάκω повѣ́гло εἰсѣ́; и́ теѣ́ѣ, ἰορδάνе, ἰάκω возвратѣ́ла εἰсѣ́ вѣпѣ́тъ;

Млѣтвами бѣ́цы:

Гла́ва, и́ нынѣ́:

Млѣтвами бѣ́цы:

А́нτїφώνη б̄, ψαλόμῃ ρῆι, γλάεζ б̄:

Возлюбѣ́хз, ἰάκω оὔέлышнѣ́тъ гдѣ́ гла́еζ моленїа́ моѣгῶ.

Спасѣ́ ны, сѣ́е вѣ́жїи, во ἰορδάνѣ́ крестнѣ́выиѣ́ла, по́уцыа́ ти: а́лланаδїа. (с. 190)

Стѣ́хз б̄: ἰάκω приклонѣ́ оὔχό своѣ́ мнѣ́, и́ во днѣ́ моῶ́ призовѣ́ѣ.

Спасѣ́ ны, сѣ́е вѣ́жїи:

Стѣ́хз в̄: Ὤбѣ́ша мὰ болѣ́зни смѣ́ртныа́, вѣ́ды а́дѣвы ѿѣ́рѣ́тоша мὰ: ἐκόрѣь и́ болѣ́знь ѿѣ́рѣ́тохз, и́ ἡма́ гдѣ́не призва́хз.

Спасѣ́ ны, сѣ́е вѣ́жїи:

Стѣ́хз д̄: Мнѣ́лостнѣ́въ гдѣ́ и́ прѣ́веденз, и́ бѣ́з насз мнѣ́детъ.

Спаси ны, сѣе бж҃їи.

Слава, ѡ нынѣ: Единородный сѣе:

Ἄντιφώνηζ ἑ, ψαλόμζ ρ̄ζι, γλᾱсζ ἄ:

Стіхз ἄ: Исповѣдайтеса гдѣви, ѡкѡ бл҃гз, ѡкѡ вѡ вѣкз мѣлостъ ѣгѡ.

Тропарь:

Во іорданѣ крещіающа тебѣ, гдѣи, тр҃ческоє ѡбнѣса поклонѣніе: родителевз во гла̄сз свидѣтельствоваше тебѣ, возлюбленнаго тѡ сѣа ѡменѡ: ѡ дх҃з вѡ видѣ голуби́нѣ, ѡзвѣствоваше словесѣ оутвержденіе. Іѡвлѣнса хр҃тѣ бж҃е, ѡ мѣрз провѣщѣн, слава тебѣ.

Стіхз б: Да речѣтз оубѡ домз іѡлеву: ѡкѡ бл҃гз, ѡкѡ вѡ вѣкз мѣлостъ ѣгѡ.

Во іорданѣ крещіающа тебѣ, гдѣи:

Стіхз г: Да речѣтз оубѡ домз ѡрѡнѡ: ѡкѡ бл҃гз, ѡкѡ вѡ вѣкз мѣлостъ ѣгѡ.

Во іорданѣ крещіающа тебѣ, гдѣи:

Стіхз д: Да рекѡтз оубѡ всѣ боѡщїнса гдѣа, ѡкѡ бл҃гз, ѡкѡ вѡ вѣкз мѣлостъ ѣгѡ.

Во іорданѣ крещіающа тебѣ, гдѣи:

Входное:

Бл҃гословѣнз градѡи во ѡма гдѣне, бл҃гослови́хомз вѡ ѡзз домѡ гдѣна, бг҃з гдѣ ѡ ѡбнѣса ѡамз.

Тропарь: Во іорданѣ крещіающа тебѣ, гдѣи:

Слава, ѡ нынѣ: Кондакъ, гла̄сз д:

Іѡбнѣса ѣсѣ днѣсѡ вселѣннѣи, ѡ свѣтз твоѡи, гдѣи, (с. 191)

Знаменаса на насъ, въ разѹмѣ поѹщихъ тѣ: пришеде сѣ, и
явиласа сѣ, свѣтъ непристѹпный.

Вмѣстѣ же Трисѣгъ, поѣмъ: Слѣцы во хрѣтѣ крестнѣтеса:

Прокѣменъ, гласъ ѿ: Бл҃гословѣнъ градъи въ нма гдѣне, бгъ гдѣ и

явиласа намъ. Стихъ: Исповѣдайтеся гдѣви, ѡкъ бл҃гъ, ѡкъ въ

вѣкъ мѣлостъ сгѡ. Апѡлоъ къ тѣтѣ, зачѣло ꙗв. Аллахѣи, гласъ

ѿ: Принесѣте гдѣви, сынове бжѣи: Стихъ: Гласъ гдѣнь на водахъ:

Слѣе матѣе, зачѣло ѿ. Причѣтенъ: Явиласа бл҃годѣтъ бжѣи

спасѣтельна въсѣмъ челоѣкѡмъ. На трапѣзѣ бывѣетъ оѹтѣшенѣе

брѣтѣи вѣлѣе. И гдѣмъ рѣбѣ, и сыръ, и ѡнца, и пѣемъ вѣно: мѣрѣтѣи

же мѣсо, ѡце бѣдетъ и въ срдѣ, илѣ паѡтѡкъ. И чѣтѣса слѡво

златѡсѣгъ, сѣмѣе начѣло: Вѣи въ во бл҃годѣшѣи: